

# SACHSEN SONNTAG

26. JG. | Auflage 53 900 | Nr. 29 | 18./19. Juli 2026

BORNA, GEITHAIN UND UMGEBUNG

kostenlos | [www.sachsen-sonntag.de](http://www.sachsen-sonntag.de)



## Sonntagsfrühstück

Eric Buchmann sorgt als Chef der Lotter-Gesellschaft dafür, dass Leipzigs Vergangenheit nicht verstaubt. **SEITE 4**



## Angler-Auszeichnung

Silas Härzschel aus Großpötzschau darf sich stolz „Jugend-Karpfen-König“ nennen. **SEITE 8**



## Im ganzen Landkreis

Wegen anhaltender Trockenheit gilt ab sofort ein striktes Wasser-Entnahme-verbot aus Flüssen und Seen. **SEITE 9**

# Gartensprenger gegen Flammen



Aus dem Gartenmarkt an den Brandherd: Feuerwehren aus Colditz und Grotzsch kämpfen mit Regnern gegen einen Waldbrand in Thüringen. **MEHR AUF SEITE 2**

Foto: Mike Köhler

**Das Fliesenhaus**  
Bautzner Str. 67  
04347 Leipzig  
Tel. 0341/2349339-0

- Fliesen
- Designvinyl
- Terrassenbeläge

Jeden Sonntag Schautag  
14.00-17.00 Uhr  
[www.fliesenhaus-leipzig.de](http://www.fliesenhaus-leipzig.de)

**Kohlen SPAREN**  
Brennstoffhandel  
Am Hengstberg 3, 04668 Grimma  
[www.kohlensparen-grimma.de](http://www.kohlensparen-grimma.de)  
info@kohlensparen-grimma.de

**\* Sommerschnäppchen \***  
**Braunkohlebrikett „Laus. Rekord“**  
10 kg Folie nur **4,99 €\***  
**Hartholzbrikett „Nestro“ rund**  
10 kg nur **3,99 €\***  
**Hartholzbrikett „RUF“**  
10 kg nur **3,50 €\***  
Rufen Sie an: **03437 915146**

**Auf nach Benndorf**  
Das **Maisterlabyrinth**  
tägl. bis 20:00  
Sa bis 24:00  
(letzter Einlass  
1h vor Schluss)  
[www.maisterlabyrinth.de](http://www.maisterlabyrinth.de)  
**Entdecken & Pflücken**  
frische Heidelbeeren  
tägl. ab 08:00  
- Anbau ohne Pestizide -

**Das Fachgeschäft von AA-bis N-Cup**  
**Wir starten in den Schlussverkauf 30%**  
auf Nachtwäsche und Dessous  
(ausgewähltes Sortiment)  
Mo-Fr 9-13 Uhr und 14-18 Uhr  
Sa 9-12 Uhr  
04626 Schmölln · Markt 30  
Tel. 034491/26656

**B&W GmbH**  
PEGAUER FLEISCH- & WURSTWAREN  
Qualität und Frische sind unsere Stärke  
Angebote vom 21.07. – 25.07.2026

|                                                 |       |        |
|-------------------------------------------------|-------|--------|
| Dicke Fleischrippe vom Schwein                  | 100 g | 0,79 € |
| Frischer Schweinekamm mit Knochen               | 100 g | 0,79 € |
| Kaninchenleber gefrostet in der 500 g-Abpackung | Pck.  | 5,50 € |
| Sauerkraut verzehrfertig portioniert            | Stück | 1,30 € |
| Rostbratwurst Tomato-Mozzarella                 | 100 g | 0,99 € |
| Pegauer Ringsalami                              | 100 g | 1,90 € |

aus der Gulaschkanone:  
**Wirsingintopf**  
mit Wirsing von der Gärtnerei Schladitz  
In unseren Filialen sind Gutscheine in verschiedenen Werten erhältlich.  
Für Druckfehler keine Haftung.

## Kaupke wird neuer Chef im Sozialamt

Der Landkreis Leipzig hat seinen **KÜNTIGEN LEITER DES SOZIALAMTES** gewählt – er kennt die Verwaltung von innen

**LANDKREIS LEIPZIG.** Es war eine der zentralen Personalentscheidungen der jüngsten Kreistagssitzung im Bornaer Stadtkulturhaus: Christian Kaupke wird zum 1. Januar 2027 neuer Leiter des Sozialamtes im Landkreis Leipzig. Der Kreistag bestellte den 47-Jährigen einstimmig in das Amt – und setzt damit auf einen Mann, der die Sozialverwaltung seit Jahrzehnten kennt.

Kaupke tritt die Nachfolge von Karina Keßler an, die nach 49 Dienstjahren im Landratsamt in den wohlverdienten Ruhestand geht. Große Fußstapfen also – doch der gebürtige Hallenser bringt reichlich Erfahrung mit.

Seine Karriere in der öffentlichen Verwaltung begann 2005 im damaligen Muldentalkreis. Nach Abitur und Grundwehrdienst entschied er sich bewusst für diesen Weg – und blieb ihm treu. Im Kommunalen Jobcenter leitete er ab 2007 den Fachbereich Leistungsgewährung und begleitete dabei die strukturelle Neuausrichtung der Behörde von Anfang an. Seit Ende 2021 steht der studierte Sozialmanager an der Spitze des Fachbereichs Grundsatzangelegenheiten Soziales.

Das Sozialamt ist für Kaupke kein unbekanntes Terrain: Über Querschnittsthemen und fachübergreifende Aufgaben arbei-



Landrat Henry Graichen und die Zweite Beigeordnete, Ines Lüpfer, gratulieren Christian Kaupke, der die Leitung des Sozialamtes ab 1. Januar 2027 übernimmt.

Foto: LK Leipzig

tete er bereits viele Jahre eng mit der bisherigen Amtsleiterin zusammen.

### ER KENNT DIE VERWALTUNG

Er kennt die rechtlichen Rahmenbedingungen, die Strukturen der Sozialverwaltung und die Zusammenarbeit mit freien Trägern – und bringt seine Expertise regelmäßig in Gremien und Ausschüssen ein. Für Karina Keßler, die das Sozialamt über Jahrzehnte geprägt hat, fanden Kreistag und Landkreisführung herzliche Abschiedsworte. Ihre Verdienste um die Sozialverwaltung wurden ausdrücklich gewürdigt.

**Schillercafé Kahnsdorf**  
Do. – So. ab 11 Uhr – 20 Uhr geöffnet

- Teamevents
- Alpakawanderungen
- Geschenke: Gutscheine für Alpakawanderungen, kuschelige Alpaka-Heimtextilien & Wolle
- Brunch Sa. + So. ab 10 Uhr Anmeldung erforderlich
- NEU: Catering + Getränke (Kommission)
- leckere Kuchen und Torten
- Familienfeiern bis 50 Pers.

Theodor-Sälze-Str. 8–10, 04575 Neukieritzsch ☎ 0174 / 8981355

**Kinderwagen, Buggies, Autositze & Zubehör in großer Auswahl –**  
**KINDERWAGEN MAXE**  
Peniger Str. 1–3, 04643 Geithain  
Mi., Do., Fr.: 11–19 Uhr  
Sa.: 10–17 Uhr  
Bei Beratungsbedarf empfehlen wir eine Terminvereinbarung.  
☎ 034341 - 40580  
[www.kinderwagenmaxe.de](http://www.kinderwagenmaxe.de)

Ständig über 250 Modelle vorrätig. Alle sofort zum Mitnehmen!

**Sachsen Medien**

Verpassen Sie nicht die besten Angebote.

[www.sachsen-medien.de](http://www.sachsen-medien.de)

**Vertrauen, Sicherheit & Erfahrung – an Ihrer Seite**

**KOMPETENZ ZAHLT SICH AUS:**

- ✓ Regional in Leipzig & ganz Sachsen
- ✓ Sichere Wertermittlung
- ✓ Komplette Entlastung
- ✓ 34 Jahre Erfahrung

**KOSTENFREIE ERSTBERATUNG & WERTERMITTLUNG**

**PRILL IMMOBILIEN 34 JAHRE**

**PERSÖNLICH ERREICHBAR**  
☎ 0341 – 60 22 918  
info@prill-immobilien.de

**WEZEL**  
MEINE HEIZUNG & MEIN BAD

☒ Hey hast du Bock auf einen neuen Job?

☒ Willst du mit modernster Technik arbeiten?

☒ Hast keine Angst vor Schmutz und Wasser?

Bist du dazu noch wieselflink dann:  
**J - A - C - K - P - O - T !**  
Melde dich bei uns 034348 / 51922

Thomas-Müntzer-Straße 1c 03 43 48 / 5 19 22  
04654 Froburg info@wezel-heizung-bad.de

**wezel-heizung-bad.de**

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT



• Bagger- u. Erdarbeiten

• Pflasterarbeiten

• Garten- und Landschaftsbau

• Neubau u. Sanierung

• Innenausbau und Trockenbau

• Abriss u. Entkernung

Leipziger Landstraße 25

04552 Borna/OT Thräna, Funk: 0173-574 54 45

kontakt@zein-bau.de | www.zein-bau.de

Dienstleistungen

SEIT 1995



JENS BÜNGENER

Burgstraße 1 • 04600 Altenburg  
Tel. 03447 8995771 • Mobil 0173 4809018  
E-Mail: info@antik-altenburg.de  
Mo. geschlossen • Die.-Do. 10-16 Uhr  
Fr. 13-17 Uhr • jeden 1. Sa. / Monat 9-12 Uhr  
außerhalb der Geschäftszeiten über  
0173/4809018 erreichbar  
www.antik-altenburg.de

BUNDESWEIT

HAUSHALTS-AUFLÖSUNGEN  
mit ANKAUF  
BERÄUMUNG besenrein  
UMZÜGE  
KLEINTRANSPORTE  
KOMPLETTSERVICE

ANKAUF von Antiquitäten,  
Spielzeug von Antik bis DDR,  
Orden, Abzeichen, Münzen,  
Postkarten, Urkunden, Uhren,  
alles vom Militär,  
Altgold, Silber, Schmuck,  
kpl. Sammlungen und Nachlässen  
u. v. m.

GÜTERTAXI DORN

Fabrikstraße 22  
04552 Borna

Umzüge

Möbelmontagen

Beräumung

Umzug. Transport. Entsorgung. Lagerung.  
Alles aus einer Hand.

T. 03433 85 26 47

guetertaxi-dorn.de

Lokale Anzeigen

Fahrt nach Schlesien vom 01. – 05. Oktober 2026  
nach Liegnitz und Breslau

Hiermit bieten wir Ihnen eine Reisebusfahrt mit Übernachtung und Halbpension im Hotel Gwarna in Liegnitz, ein Erntedankfest und Tagesfahrt nach Breslau an.

Der Preis/Pers. im DZ beträgt 645,00 €, der EZ-Zuschlag 120,00 €

Zustiegsmöglichkeiten entlang der Route A2 Hannover-Magdeburg, A14 Halle-Leipzig-Nossen und A4 Dresden-Görlitz an Raststätten oder Autohöfen.

Anmeldungen bis spätestens 31.07.2026 bei uns möglich

LVZ

DIE 5 WICHTIGSTEN THEMEN  
FÜR DEINE REGION

Als Newsletter morgens in deinem Postfach.

Hier anmelden





Wissen, was Deutschland und die Region bewegt.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Anzeigenannahme

für Privat- und Zeilenanzeigen

SACHSEN SONNTAG

LVZ Verlagsgebäude,  
Peterssteinweg 19,  
04107 Leipzig

Weitere Geschäftsstellen:

Borna/Geithain

Brauhausstraße 3,  
04552 Borna

Döbeln

Obermarkt 8,  
04520 Döbeln

Altenburg

Tourismusinformation,  
Markt 10, 04600 Altenburg

Kostenlose Servicehotline:

0800/2 18 10 40

www.sachsen-sonntag.de

Sachsen Medien

Ob lokale oder überregionale Zielgruppe – nachhaltig wirksam in Vermarktung, Verkauf und Imagebildung.

sachsen-medien.de

HALLO WOCHENENDE!

Das ist doch das schönste Motto, das man sich in einer Regelmäßigkeit vornehmen kann: Jeden Tag ein bisschen klüger ins Bett gehen, als man morgens aufgestanden ist! Ja, okay, die Jüngeren mit den taufischen Abschlusszeugnissen in der Tasche werden jetzt vielleicht ein wenig schief gucken mit der großen Frage: Hört denn das mit dem Lernen niemals auf? Ähm, nein. Das geht eigentlich ständig so weiter. Muss man ganz ehrlich sagen. Sorry. Wobei es schon einen gewissen Trost geben kann: Mit der Zeit ändert sich dann doch die Einstellung zum Thema Lernen – ebenso wie übrigens auch der Prozess des Lernens an sich. Spätestens in dem Augenblick, in dem man von einer Sache richtig feste (auf neudeutsch) „getriggert“ wird, sieht man die Angelegenheit

mit neuen Augen: Dann kann es gar nicht genug sein mit dem Wissen, dann brennt die Neugier und auf einmal macht so etwas scheinbar „Schnödes“ wie das Lernen richtig Spaß. Und ja, dann kommt es durchaus raus, dieses feine Hochgefühl des „Klüger ins Bett gehen als man aufgestanden ist“. Das gibt einem einen ganz besonderen Schwung mit in den Lebensalltag (eigene Erfahrung), weil man doch mit erhöhter Aufmerksamkeit unterwegs ist – das Lernen versteckt sich ja nicht nur zwischen den Buchdeckeln oder heutzutage in den digitalen Endgeräten, sondern nicht zuletzt in jeder Lebenssituation. Deshalb gilt auch an diesem Wochenende: Augen auf und hingehört – das findet ...

JENS WAGNER, REDAKTION SACHSEN MEDIEN

Gartensprenger helfen bei Waldbrand

TITELGESCHICHTE: Feuerwehren aus Groitzsch und Colditz unterstützen Thüringer Einsatzkräfte bei Großbrand

MEUSELWITZ/GROITZSCH/ COLDITZ. In Parks und Gärtnereien sorgen sie dafür, dass es grünt und blüht – die Freiwilligen Feuerwehren Colditz und Großstolpen (Stadt Groitzsch) nutzen sie zur Brandbekämpfung: Kreisregner. Vor zwei Jahren im Rahmen des Katastrophenschutzes beschafft, wurden die Rasensprenger bisher vor allem bei Übungen verwendet.

Mit Regnern gegen einen Wald- und Flurbrand nördlich von Meuselwitz: Die Freiwilligen Feuerwehren Großstolpen und Colditz unterstützten die Brandbekämpfung. Foto: Mike Köhler

Seit Sonntag aber muss sich die Technik in einem Einsatz bewähren – bei einem Waldbrand, der auf einer Kraftwerksbrache nördlich des thüringischen Meuselwitz lodert und dessen Wirkung bis weit in das Leipziger Land und zeitweise sogar bis Leipzig spürbar war. „Die Kreisregner haben mehrere Vorteile: Sie benötigen wenig Wasser. Sie binden kein Personal dauerhaft. Sie sind schnell aufgebaut.“ Mike Köhler, Stadtwehrleiter von Groitzsch und stellvertretender Vorsitzender des Kreisfeuerwehrverbandes Landkreis Leipzig, ist von dieser Technik, die man aus dem Bau- und Gartentechnik-Markt, überzeugt. Seit dem späten Sonntagnachmittag zeigt das System, was es zu leisten imstande ist. Die Brandbekämpfer aus Thüringen forderten es an. Sie sehen

sich seit Samstagnachmittag mit einem Brand konfrontiert, der – ausgelöst, weil ein Baum in eine Freileitung geriet – sich in einem unwegsamen Gelände südlich der Grenze des Landkreises Leipzig immer weiter ausgebreitet hatte. Regner wie die aus dem Kreis Leipzig hätten die Thüringer erst aus der Landeshauptstadt Erfurt heranholen müssen; deshalb leisteten die Süd-Leipziger prompte Unterstützung. „Mit den Regnern versucht man, Flächen zu bewässern, damit sie nicht in Brand geraten, wenn der Wind auflebt und die Flammen Richtung Wald treibt“, sagt Köhler. Acht dieser Regner können, auf Abstand gesetzt,

eine Fläche von 240 Quadratmetern überdecken. Zwei dieser Systeme gibt es im Landkreis. Jedes ist in einem Rollcontainer untergebracht und schnell installiert. „Als die Gohrisch-Heide bei Großenhain im vergangenen Sommer brannte, haben sie sich bewährt.“ Darüber hinaus wurde bisher nur mit ihnen trainiert – bis zum Einsatz jetzt im nahen Thüringen. Unterstützung leisten nicht nur die Feuerwehren Colditz und Großstolpen mit ihren Kreisregnern. Die Wehren Groitzsch, Lobstädt (Gemeinde Neukieritzsch) und Ramsdorf (Stadt Regis-Breitungen) schickten Tanklöschfahrzeuge zur Verstärkung.

ES

AUS FORCHNERS FEDER

Kostenloser Autocheck in Bad Lausick

BAD LAUSICK. Vier Tage lang können Autofahrer ihr Fahrzeug kostenlos vom ADAC prüfen lassen: Vom 20. bis 23. Juli steht der mobile Prüfdienst des ADAC Sachsen auf dem Parkplatz am Riff-Bad in Bad Lausick – täglich von 9 bis 13 Uhr und von 14 bis

17 Uhr. Die Aktion steht Mitgliedern und Nichtmitgliedern offen – wer noch kein ADAC-Mitglied ist, erhält ebenfalls eine Leistung nach Wahl. Der ADAC Sachsen ist seit über 30 Jahren mit seinem Prüfdienst in der Region unterwegs.

ADFC zeichnet Bahnhöfe in Neukieritzsch und Pegau aus

Studie zeigt: Neben diesen Leuchttürmen gibt es im Landkreis Leipzig NOCH AUFHOLBEDARF

LANDKREIS LEIPZIG. Wer das Auto stehenlassen und mit Rad und Bahn pendeln möchte, braucht am Bahnhof vor allem eines: einen sicheren Parkplatz fürs Fahrrad. Wie es darum im Freistaat bestellt ist, zeigt die aktuelle Bike+Ride-Studie des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club Sachsen (ADFC). Der Verein hat die Qualität und Menge der Fahrradständer an allen 511 sächsischen Bahnhöfen unter die Lupe genommen. Für den Landkreis Leipzig zeigt sich ein gespaltenes Bild: Einerseits stechen die Bahnhöfe in Neukieritzsch und Pegau als diebstahlsichere „Leuchttürme“ positiv ins Auge. Die Fahrradständer an 16 weiteren Bahnhöfen im Landkreis bewertet der ADFC Sachsen als gut. Andererseits fallen acht der 42 Bahnhöfe in der Region mangels sicherer Abstellmöglichkeiten durch. „Immer mehr Pendler nutzen die Bahn für ihren täglichen Arbeitsweg. Für viele von ihnen bietet es sich an, mit dem Rad zum Bahnhof zu fahren. Aber Pendler tun dies nur, wenn sie ihr Rad mit einem guten Gefühl am Bahnhof parken können. Aus diesem Grund freue ich mich

Der Bahnhof in Neukieritzsch gilt als besonders diebstahlsicher, was Fahrräder angeht. Foto: Simone Prenzel

sehr, dass die Bahnhöfe in Neukieritzsch und Pegau ihren Fahrgästen hervorragende und diebstahlsichere Abstellanlagen in Form von Fahrradboxen anbieten“, erklärt Janek Mücksch, Vorsitzender des ADFC Sachsen. Doch die Abstellanlagen an diesen beiden Bahnhöfen unterscheiden sich von den anderen

Bahnhöfen im Landkreis Leipzig: In der ADFC-Studie sind 19% der Bahnhöfe im Landkreis Leipzig durchgefallen, weil sie über keine oder nur äußerst mangelhafte Abstellanlagen verfügen. Sachsenweit liegt der Wert sogar bei 52 Prozent. Der Bahnhof Naunhof mit einem großem Pendleraufkom-

men verfügt nur über einfache Vorderradhalter, an denen man den Rahmen nicht diebstahlsicher anschließen kann. An anderen Bahnhöfen im Landkreis Leipzig wie in Großdeuben oder Großlehna können Pendler ihr Rad nirgendwo anschließen. „Durchschnittlich ist die Situation im Landkreis Leipzig besser als in den meisten anderen sächsischen Landkreisen. Dennoch gibt es noch viel Luft nach Oben. Fahrradabstellanlagen kosten wenig Geld, sind sehr platzsparend und erhöhen den Einzugsradius von Bahnhöfen enorm. Außerdem verhindern adäquate Abstellmöglichkeiten, dass Fahrräder wild an Geländern, Laternen oder Bäumen angeschlossen werden. Die Fördermittel für Fahrradabstellanlagen liegen bereit. Die Kommunen, die in der Bike+Ride-Studie des ADFC durchgefallen sind, sollten diese nun schnellstmöglich beantragen“ ergänzt Janek Mücksch. Ein groß angelegtes Programm des Bundesumweltministeriums und der Deutschen Bahn nutzen deutschlandweit schon rund 1000 Kommunen. In vielen anderen sächsischen Städten ist die Situation proble-

matischer als im Landkreis Leipzig. 34% der Haltepunkte in Sachsen verfügen über gar keine Abstellanlagen und bei weiteren 18% sind sie äußerst mangelhaft. Aber es gibt auch Lichtblicke: Etwa 22% der sächsischen Bahnhöfe erreichten Schulnote 1 oder 2. Auch hat sich die Anzahl der diebstahlsicheren Stellplätze in Sachsen seit 2019 von 9.191 auf 11.014 erhöht. In dieser Zeit stieg allerdings auch das Fahrgastaufkommen im sächsischen Regionalverkehr um 29%. Erhebliche Unterschiede gibt es zwischen den Landkreisen. Während im Landkreis Leipzig die Durchschnittsnote bei 3,3 liegt, wurden die Abstellanlagen in den Landkreisen Sächsische Schweiz Osterzgebirge (4,8), Zwickau (4,8) oder dem Vogtlandkreis (4,8) durchschnittlich deutlich schlechter bewertet. Die Landkreise Bautzen (3,4), und der Landkreis Nordsachsen (3,3) wurden im Mittel ähnlich gut bewertet wie der Landkreis Leipzig. Im Landkreis Leipzig verfügen insgesamt 43 Prozent der Bahnhöfe über gute Fahrradständer.

Impressum SachsenSonntag Borna, Geithain und Umgebung

Sachsen Medien GmbH  
Peterssteinweg 19 | 04107 Leipzig  
Telefon: 0341 2181-2660  
Telefax: 0341 2181-2695  
Geschäftsführung: Björn Steigert,  
Elisabeth Tenner

Kleinanzeigen: 0800 2181040  
kleinanzeigen@sachsen-medien.de  
Vertriebs-Service: 0341 2181-5425  
zustellreklamation@sachsen-medien.de  
Redaktionsleitung: Thomas Bothe

Lokalredaktion: Bert Endruszeit  
Tel. 0341 2181-2713  
E-Mail: endruszeit.ber@sachsen-medien.de  
Sportredaktion: Jens Wagner  
Tel. 0341 2181-2816  
E-Mail: wagner.jens@sachsen-medien.de

Layout: Redaktion Sachsen Medien  
Satz: Sperling/Computer:Satz GmbH Leipzig  
Druck: MZ Druckerei GmbH  
Fiets-Schulze-Str. 3 | 06116 Halle (Saale)

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Zustellung: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH  
Anzeigenabschluss: Donnerstag, 11 Uhr  
Anzeigenpreliste: 2026, gültig ab 1. Januar 2026  
Erscheinungsweise: wöchentlich am Wochenende

ADA  
Anzeigenrat  
des Bundes  
der Deutschen  
Anzeigenblätter

BVDA  
Bundesverband Deutscher  
Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).

# Norwegen erleben mit Hurtigruten

- Hin- und Rückflug inklusive
- Bis zu 6.000 NOK Bordguthaben pro Kabine\*
- Tägliche Lesungen und Vorträge an Bord inkl.
- Polster & Pohl Reisebegleitung



## Ihre Inklusiv-Reiseleistungen:

- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung
- ✓ Linienflüge zur Kreuzfahrt
- ✓ Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie
- ✓ 10 Übernachtungen in der gebuchten Kabinenkategorie
- ✓ Vollpension an Bord
- ✓ Tischwasser in Karaffen zu den Mahlzeiten
- ✓ Zusätzliche deutsche Expeditionsleitung an Bord
- ✓ Tägliche Lesungen und Vorträge an Bord Ihres Kreuzfahrtschiffes

## Reisetermine:

21.02. – 03.03.27  
MS Nordkap (Saison B)  
08.04. – 18.04.27  
MS Polarlys (Saison A)

## Kabine Saison A Polster & Pohl Preis

|                                          |         |
|------------------------------------------|---------|
| Innen (Garantie)                         | 2.099 € |
| Außen                                    | 2.199 € |
| Polar (Garantie / ggf. Sichtbehinderung) |         |
| Außen Polar (Garantie)                   | 2.449 € |
| Außen Arctic-Superior                    | 2.799 € |

Saison B:  
Innen und Außen Polar (sichtb.) + 200 €  
Außen Polar und Außen Arctic + 250 €  
  
Busan- und -abreise im modernen Komfortreisebus bis/ab Flughafen NUR 69 € pro Person.

\* bei Doppelbelegung und  
Buchung bis zum 26.08.2026

Alle Preise gelten pro Person in der Doppelkabine.



Erleben Sie eine  
wahrhaft einzigartige Reise!

# Herrliche Flusskreuzfahrten zur Adventzeit 2026

## 5 Tage: Adventskreuzfahrt mit der MS Albertina



TOP Getränkepaket INKLUSIVE !



### Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt

1. Tag Busanreise nach Passau und Einschiffung
2. Tag Wien an ca. 13 Uhr ab ca. 23 Uhr
3. Tag Melk an ca. 13 Uhr ab ca. 19 Uhr
4. Tag Linz an ca. 9 Uhr ab ca. 22 Uhr
5. Tag Passau an ca. 9 Uhr Ausschiffung und Heimreise



MS Albertina:  
Komfortables und modernes Schiff mit elegantem Design.

### Reisetermine

30.11. – 04.12.26 (Saison C)  
08.12. – 12.12.26 (Saison B)  
12.12. – 16.12.26 (Saison B)  
16.12. – 20.12.26 (Saison A)

### Kabinen Saison A PREISHIT

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Hauptdeck                |       |
| 2-Bett-Glückskabine      | 299 € |
| 2-Bett-Kabine            | 339 € |
| Mitteldeck franz. Balkon |       |
| 2-Bett-Kabine achtern    | 399 € |
| 2-Bett-Kabine            | 409 € |
| Oberdeck franz. Balkon   |       |
| 2-Bett-Kabine achtern    | 419 € |
| 2-Bett-Kabine            | 439 € |

Saison B: + 20 €  
Saison C: + 30 €  
Einzelkabinenzuschlag nur 60 %  
Fahrt im modernen Komfortreisebus an/ab Hafen NUR 79 € pro Person.  
Preise gelten pro Person in der Doppelkabine.

## 5 Tage: Adventskreuzfahrt mit der MS Prinzessin Sisi



TOP Getränkepaket INKLUSIVE !



### Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt

1. Tag Busanreise nach Passau und Einschiffung
2. Tag Wien an ca. 12.30 Uhr
3. Tag Wien ab ca. 7.30 Uhr Krems an ca. 14 Uhr ab ca. 19 Uhr
4. Tag Linz an ca. 8.30 Uhr ab ca. 22.30 Uhr
5. Tag Passau an ca. 8 Uhr Ausschiffung und Heimreise



MS Prinzessin Sisi:  
Flusskreuzfahrtschiff mit hohen Komfortanspruch

### Reisetermine

01.12. – 05.12.26 (Saison B)  
05.12. – 09.12.26 (Saison A)  
09.12. – 13.12.26 (Saison A)  
13.12. – 17.12.26 (Saison A)

### Kabinen Saison A PREISHIT

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| Hauptdeck                       |       |
| 2-Bett-Glückskabine             | 299 € |
| 2-Bett-Kabine achtern           | 319 € |
| 2-Bett-Kabine                   | 339 € |
| Mitteldeck                      |       |
| 2-Bett-Kabine Standard vorn     | 369 € |
| 2-Bett-K. achtern/franz. Balkon | 399 € |
| 2-Bett-K. Deluxe/franz. Balkon  | 409 € |
| Oberdeck franz. Balkon          |       |
| 2-Bett-Kabine achtern           | 419 € |
| 2-Bett-Kabine Deluxe            | 439 € |

Saison B: + 10 €  
Einzelkabinenzuschlag nur 60 %  
Fahrt im modernen Komfortreisebus an/ab Hafen NUR 79 € pro Person.  
Preise gelten pro Person in der Doppelkabine.

### Ihre Inklusiv-Reiseleistungen:

- Traumhafte Flusskreuzfahrt mit der MS Albertina bzw. der MS Prinzessin Sisi • Großes Getränkepaket\* • Vollverpflegung bestehend aus bis zu 5 Mahlzeiten an Bord (Frühstücksbüfett, Mittagessen, Abendessen, Kaffee und Kuchen oder Mitternachtsimbiss) • Begrüßungsgetränk, Willkommensdinner, Kapitän-Galadinner

\* Getränkepaket: ausgewählte Getränke wie z. B. offene Weine, Bier vom Fass, Softdrinks wie Cola, Limonade, Säfte, Mineralwasser, Kaffee und Tee

Beratung und Buchung:  
Tel. (0341) 2617-0

Polster & Pohl Reisen GmbH & Co. KG • 04109 Leipzig • Friedrich-Ebert-Str. 33  
Tel.: (0341) 2617-0 • E-Mail: info@polster-pohl.de • www.polster-pohl.de • Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr

## SONNTAGSFRÜHSTÜCK

# Er bewahrt die Leipziger Stadtgeschichte

Als Gymnasiallehrer und Vorsitzender der Hieronymus-Lotter-Gesellschaft verbindet **ERIC BUCHMANN** Leidenschaft für Geschichte, bürgerliches Engagement und die Liebe zu seiner Stadt

**LEIPZIG.** Geschichte und Geschichten – das ist und bleibt Eric Buchmanns Welt. Dass das so ist, habe er Britta Kunzemann, seiner Geschichtslehrerin, zu verdanken, erzählt er bei einer Tasse Kaffee. Auf sehr spannende Weise habe sie im Unterricht Vergangenheit und Gegenwart lebendig werden lassen und das historische Denken so gefördert, dass in ihm der Wunsch entstand, die Spuren der Vergangenheit im eigenen Alltag zu entdecken.

Damit begeistert er nun auch Schülerinnen und Schüler, denn Eric Buchmann studierte an der Universität Leipzig, ist heute Gymnasiallehrer für Geschichte und tritt damit in die Fußstapfen seiner einstigen Lehrerin.

Das ist aber nur die eine Seite seines Daseins. Die zweite hat etwas mit seinem ehrenamtlichen Engagement zu tun – vor allem in der Hieronymus-Lotter-Gesellschaft, einem sehr aktiven Förderverein des Stadtgeschichtlichen Museums. Seit zwölf Jahren ist er nun deren Mitglied. Dazu geraten hatte ihm Ulrich Becker, der damalige Vorsitzende der Lottergesellschaft, dem die Wissensbegierde des jungen Mannes imponierte.

Beide waren sich im Völkerschlachtdenkmal öfters begegnet. Und als Eric Buchmann zum ersten Mal das Stadtgeschichtliche Museum besuchte, ging sein Herz weit auf. „Ich wusste gar nicht, wo ich zuerst hinschauen sollte, so beeindruckt war ich“, erinnert er sich freudestrahlend – auch daran, dass er sofort in die Förderarbeit einbezogen wurde.

## BACHKABINETT WAR ERSTES JAHRESPROJEKT

Das erste Jahresprojekt, an dem er aktiv mitwirken konnte, war das Bachkabinett, das im Südflügel des Alten Rathauses durch Spenden neu gestaltet wurde. Ebenso beteiligte er sich an „Paten retten Museumsschätze“ – einem interessanten Dauerprojekt, in dem einzelne Personen ein Sammlungsstück restaurieren lassen können. So wurde zum Beispiel der Sattel von Marschall Poniatowski wieder instand gesetzt. Der polnische

General kämpfte an der Seite Napoleons und ertrank in Leipzig während des Rückzugs der Franzosen nach einer Schussverletzung in der Elster.

Auch die Siegerurkunde von Tave Schur von den Olympischen Spielen 1956 in Melbourne wurde wieder aufgefressen. Das aktuelle Jahresprojekt der Lotteraner ist die Neupräsentation des Traurings von Martin Luther und seiner Katharina von Bora.

Zu dessen Ehrung gestaltet die Pianistin und Dirigentin Eva Meitner, die vor Kurzem Mitglied der Lottergesellschaft wurde, am 21. November um 19 Uhr ein Benefizkonzert im Festsaal des Alten Rathauses – auf das nicht nur Eric Buchmann stolz ist.

## HISTORISCHER RATHAUSSCHRANK VON 1592

Ab und an, so erzählt Eric Buchmann, der 2018 Ulrich Becker ablöste und seitdem den Vorsitz innehat, bleibt er vor Exponaten stehen. Seine Gedanken wandern dann zum historischen Rathausschrank von 1592, einer Perle Leipziger Handwerkskunst, der beinahe so alt ist wie das Rathaus selbst

und für knapp 50.000 Euro restauriert wurde – oder zu den Porträts führender Leipziger vergangener Jahrhunderte. „Ich spüre dabei den Hauch der Leipziger Geschichte, der alle Stücke im Museum umweht“, sagt er.

Er nennt auch den Coffe Baum, das älteste Kaffeehaus Deutschlands, das nach sechsjähriger

Sanierung, zu der auch der Förderverein beitrug, kürzlich wieder eröffnet wurde und in dem schon Goethe, Bach, Teleman, Robert Schumann, Napoleon und viele andere ein Schälchen Heeßen tranken. Er freut sich, dass sein Verein dem Coffe Baum eine aus dem frühen 20. Jahrhundert stammende Kaffeeühle, die sie aus privater Hand erwarben, schenken konnte.

## LOTTERBUDE AUF DEM WEIHNACHTSMARKT IST BELIEBT

Und wer kennt sie nicht – die Lotterbude auf dem Weihnachtsmarkt mit ihren Fett-



Steht weiter an der Spitze der Hieronymus-Lotter-Gesellschaft: Eric Buchmann.

Foto: Angela Liebich



Heiko Stehr (m.) vom Freundeskreis der Bundeswehr in Leipzig hat eine Patenschaft für eine historische Grafik des Stadtgeschichtlichen Museums erworben. Er erhält dafür ein Patenzertifikat von Eric Buchmann. Dr. Anselm Hartinger (r.) hält die Radierung „Die Pleißenburg“ von Helma Fischer-Oels in der Hand, die restauriert wurde mit Hilfe der Patenschaft. Foto: Katja Eitzold



An der Lotterbude können die Besucher jedes Jahr auf dem Weihnachtsmarkts Glühwein für den guten Zweck trinken.

Foto: Lottergesellschaft

nachtsmarkt mit ihren Fettbennen, dem Glühwein, den kulturellen Extras. „Ohne die Einnahmen der Lotterbude könnten wir uns viele Projekte gar nicht leisten“, sagt er und dankt allen Helfern für ihren unermüdlichen Einsatz. Seine Anerkennung und der Dank des Vorstands gelten regelmäßig den Spendern kleiner und größerer Beträge. „Ich bin mir sicher, dass weitere Projekte, die noch im Dornröschenschlaf schlummern, durch eine Prinzessin oder einen Prinzen wieder das Licht der Welt erblicken“, erklärt Eric Buchmann und spricht von den Spenderabenden, die er einführt und die sich großer Beliebtheit erfreuen.

Die Lottergesellschaft, die in diesem Jahr ihr 30-jähriges Jubiläum begeht, unterstützt das Stadtgeschichtliche Museum mit all seinen Einrichtungen und pflegt darüber hinaus ein reiches kulturelles Leben. Seit 2018 ist Eric Buchmann deren Vorsitzender – bei der jüngsten Wahl wurde er erneut im Amt bestätigt, zur Freude der 192 Mitglieder, die ihn sehr schätzen.

Das gilt auch für die vielen Gemeinschaftsaktivitäten des Vereins: Vereinstreffen, Vortragsabende, Tagesfahrten, Konzerte. Zuletzt gab es im Schillerhaus das Sommerfest; am 30. August startet die Kulturfahrt in böhmische Kaiserstädte, am 25. Oktober wird zur Klinger-Asenijeff-Beethoven-Sonntagsmatinee eingeladen. Nicht zu vergessen das traditionelle Martinsgansessen in der Lutherburg – und vieles mehr.

## MIT DEM FAHRRADE DIE STADT ERKUNDEN

Seine Freizeit gestaltet Buchmann genauso aktiv: Mit dem Fahrrad erkundet er die Stadt und die Leipziger Seenlandschaft, trifft Freunde, besucht Konzerte und greift zwischen durch gern zu einem guten Buch. In den Urlaub zieht es ihn am liebsten nach Italien – zuletzt an den Gardasee und nach Verona. „Ich liebe das italienische Lebensgefühl, diese Leichtigkeit und diese grundlegende Einstellung, mit der man an die Arbeit geht ...“

Gibt es ein besonders herausragendes Erlebnis? Da gebe es etliche. Gern erinnert er sich an den Besuch von Prinz Charles und Camilla im Jahre 2019 in Leipzig. Vor dem Alten Rathaus habe er ihm sogar die Hand schütteln können. Und was gibt es bei ihm zum Sonntagsfrühstück? Ein belegtes Brötchen und eine Tasse Kaffee.

TRAUDE THALHEIM

➡ Weitere Infos rund um die Lottergesellschaft gibt es unter: [www.lotter-gesellschaft.de](http://www.lotter-gesellschaft.de)

## Der Talk des RND

Landtagswahl in Sachsen-Anhalt

rnd vor Ort

Jetzt kostenlos dabei sein



Magdeburg  
Montag, 27. Juli 2026  
17.30 Uhr



# SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE

**GOLD- UND SILBERANKAUF IST VERTRAUENSsache • BARES FÜR WAHRES**

**in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig, Nähe Bayerischer Bahnhof \* Leipzigs TOP-Adresse für Edelmetallankauf!**



Der Sommer ist da! In den letzten Wochen haben viele Haushalte die Zeit genutzt, um Zuhause auszusortieren.

Auch bei Ihnen im heimischen Haushalt lohnt es sich, einmal genauer hinzuschauen. Hier werden zum Beispiel aus Erbschaften zahlreiche gesammelte Werke über Generationen aufbewahrt. Da die meisten Schmuckstücke nicht mehr der Mode entsprechen, verschwinden Ringe, Ketten, Armbänder usw. in einer Schublade und geraten nicht selten in Vergessenheit. Zu DDR-Zeiten hatten diese einen geringen Wert, doch nach der Wende ist der Goldpreis rasant gestiegen und befindet sich aktuell auf Rekordhoch! Die „alten Schätze“ sind meist aus Gold oder Silber gefertigt und dementsprechend sehr wertvoll. Warum also die alten Stücke nicht zu Geld machen und sich damit einen langersehnten Wunsch erfüllen?

Eine kompetente, seriöse Adresse für eine faire und ehrliche Beratung im Verkauf der edlen und kostbaren Wertsachen ist die **SÄCHSISCHE**

**GOLDBÖRSE** in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig.

„Faire Ankaufpreise sind für Goldschmuck und Barren, teure Markenuhren, Zahngold, Gold-, Silber-, Platin-Münzen, Silberschmuck, versilbertes Besteck (60er-, 80er-, 90er-, 100er-Auflage) und Tafelsilber garantiert und dabei wird selbstverständlich größter Wert auf Diskretion gelegt“, versichert die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE**. Wir verwenden für die Prüfung natürlich geeichte Waagen und die Auszahlung erfolgt sofort in bar oder per Echtzeitüberweisung. Die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE** arbeitet völlig kostenfrei und transparent, denn bei uns steht Kundenzufriedenheit an allererster Stelle. **Überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Sie!**

Scheuen Sie sich nicht, das ganze Sammelsurium an nicht mehr benötigtem Goldschmuck oder auch Zahngold, selbst mit Zähnen, vorbeizubringen.

Ein dafür wohl am besten geeigneter Zeitraum sind die **kostenlosen Prüf- und Schätztage**

vom 20.07. bis 24.07.2026 in der **SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE LEIPZIG**.

Für gut erhaltene Schmuckstücke wird sogar über dem Goldpreis gezahlt, während bei anderen Ankäufern z.B. nur der reine Goldwert bezahlt wird, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Zustand und Marke. Die Mitarbeiter der **SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE** prüfen das Konvolut vor Ihren Augen sorgfältig und voller Leidenschaft, weil sie auf eine jahrzehntelange Erfahrung im Bereich des Edelmetallankaufs und Expertisenhandels zurückgreifen.

**Gegen Abgabe dieser Anzeige erhalten Sie bei 20 Gramm 20 € mehr auf Ihr Altgold ohne Wenn und Aber!**

**20 €\***

**SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE**  
Nähe Bayerischer Bahnhof  
Windmühlenstr. 26, 04107 Leipzig  
Tel. 0341/60 44 29 47



**Goldankauf - besser geht es nicht!**

In den letzten Tagen herrschte wieder reger Andrang in der Sächsischen Goldbörse, Windmühlenstraße 26 in Leipzig. Wie lautet die Formel für diesen Erfolg? Die Antwort ist die Zufriedenheit der Kunden. Dazu einige Kundenstimmen:



„Tolle Beratung, sehr seriös, ich bin sehr zufrieden“

„Mit dem Altgoldverkauf bin ich sehr zufrieden, das Geschäft wurde schnell und problemlos abgewickelt“

„Sehr höflich, sehr sauber – besser geht's nicht“



„Ein sehr vertrauenswürdiger Eindruck – hier gab es den besten Preis“

Der Standort in Leipzig ist daher die Top-Adresse für Edelmetallankauf, selbst der weiteste Weg lohnt sich.

**100 % Kundenzufriedenheit**

**ZAHNGOLD-SAMMEL-AKTION**

**GOLDPREIS AUF REKORDHOCH!**

**20 % mehr für Ihr Zahngold vom 20.07. bis 24.07.2026**

**MIT ZÄHNEN – ungereinigt – mit Prothesen**

NICHT SCHÖN ABER WERTVOLL



WIR KAUFEN IHR ZAHNGOLD

Es spielt keine Rolle, ob Ihr Zahngold sauber oder ungereinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder auch mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall. Bitte scheuen Sie sich nicht!

Sie werden staunen, was Ihre alten Goldkronen noch wert sind.

Sofortige Wertermittlung und Barauszahlung!

**Kostenlose Prüf- und Schätztage von Montag, den 20. Juli bis Freitag, den 24. Juli 2026**

Sie erhalten bei uns **ohne Termin** eine **völlig kostenfreie** Expertise Ihrer Wertgegenstände.



Unser Fachmann prüft und schätzt Ihren Schmuck, Uhren, Silber etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer kostenlosen Expertise. Kommen Sie vorbei und bringen Sie Ihren Goldschmuck und Zahngold mit.



**MACHEN SIE JETZT IHR GOLD ZU GELD! WIR ZAHLEN BESTPREISE!**

**Kostenlose Prüfung und Bewertung Ihres Schmucks**

► Silber  
► Zahngold  
► Platin

**Kostenlose Schätzung von Zahngold, Silber, Platin, Barren & Münzen**

► Schmuck  
► Luxusuhren

**Kostenlose Prüfung und Schätzung aus Nachlässen und Erbschaften**

► Barren  
► Gold-, Silber- und Platinmünzen

**ECHTES SILBERBESTECK/ VERSILBERTES BESTECK 60ER-, 80ER-, 90ER-, 100ER-AUFLAGE**



**GOLDSCHMUCK**



**Sächsische Goldbörse**  
Nähe Bayerischer Bahnhof  
Windmühlenstr. 26  
04107 Leipzig

**Öffnungszeiten**

Mo.–Do. 10.00–17.00 Uhr  
Fr. 10.00–13.00 Uhr

(Termine auch nach Absprache möglich)

**☎ 0341/60442947**

## „Mir geht es trotz Parkinson wirklich gut“

Moderne Folgetherapien können **DIE LEBENSQUALITÄT** langfristig erhalten

**P**arkinson gilt oft als Krankheit, die nur alte ältere Menschen betrifft. Tatsächlich erkrankt jedoch jeder fünfte Betroffene

mit unter 60 Jahren, jeder zehnte sogar schon vor dem 50. Lebensjahr. So wie Melanie, die 2012 mit nur 38 Jahren die Diagnose Parkinson

erhielt. „Bei mir war es ein Zufallsbefund in der Schmerzambulanz, wo ich mit meiner Migräne war“, erzählt sie. Anfangs schien die Krankheit schnell voranzuschreiten. In Melanies ländlicher Umgebung gab es keine Parkinson-Spezialisten, die Therapie verlief nicht immer optimal: „Das hat mich in den ersten fünf Jahren bis zum Rollator gebracht.“

**Tablettenwirkung lässt nach**  
Damals musste Melanie schon achtmal am Tag ihre Parkinson-Tabletten einnehmen. Dass die Wirkung mit der Zeit nachlässt, gehört zum typischen Verlauf der Krankheit. Bei Parkinson fehlt es im Gehirn am Botenstoff Dopamin, der für die Weiterleitung von Bewegungsimpulsen gebraucht wird. „Die Medikamente liefern eine Vorstufe von Dopamin, die im Gehirn umgewandelt und von den Nervenzellen gespeichert und kontrolliert abgegeben wird“, erklärt Dr. med. Andreas Becker, Chefarzt der



**MELANIE BEKAM MIT 38 JAHREN** ihre Diagnose. Heute sagt sie: „Ich habe keine Angst vor Parkinson.“ Foto: djd/AbbiVie

Neurologie im Kurpfalzkrankenhaus Heidelberg: „Das Fortschreiten der Erkrankung bedingt aber, dass diese Speicherkapazität zunehmend zugrunde geht.“ Dadurch komme es nach der Medikamenteneinnahme zu Spitzen mit Überbeweglich-

keit und später zu sogenannten Offs mit schlechter Beweglichkeit.

**Fortgeschrittenen Parkinson behandeln**  
Spätestens, wenn fünf oder mehr Tabletten am Tag eingenommen werden müssen

oder die Patienten täglich zwei Stunden im „Off“ oder eine Stunde überbeweglich sind, ist ein Therapiewechsel angezeigt (5-2-1-Regel). Erste Hinweise gibt ein Selbsttest unter [www.parkinson-check.de](#). Eine mögliche Folgetherapie ist dann

die tiefe Hirnstimulation, bei der Elektroden in bestimmte Gehirnbereiche implantiert werden und diese anregen. „Alternativ gibt es die Möglichkeit, das Medikament mithilfe von Pumpen kontinuierlich in den Körper zu bringen“, so Becker.

Dafür könne entweder mit einer Operation ein dünner Schlauch in den Dünndarm eingeführt werden oder der Wirkstoff subkutan, also unter die Haut, eingebracht werden, wofür kein operativer Eingriff nötig ist.

### Melanies neues Leben

Melanie hat sich für eine Pumpentherapie entschieden und war sofort überzeugt. Die Handhabung findet sie unkompliziert, Aktivitäten wie Sauna, Schwimmen, mit dem Hund gehen und ihr ehrenamtliches Engagement für junge Parkinson-Erkrankte funktionieren wieder problemlos.

Ihr Fazit lautet heute: „Ich kann heute nach 13 Jahren sagen, dass es mir mit Parkinson wirklich gut geht.“

**DJD**

**HKSF**  
Häusliche Kranken- und  
Seniorenbetreuung in Frohburg GmbH

Markt 1  
04654 Frohburg  
[hksf-pflegedienst@web.de](mailto:hksf-pflegedienst@web.de)  
[www.pflegedienst-frohburg.de](http://www.pflegedienst-frohburg.de)

*Ihre freundliche Alternative zu Alten- und Pflegeheimen!*

Respekt

Qualität

Sensibilität

**ALLOHEIM**  
SENIOREN-RESIDENZEN

**Pegauer Straße 20  
in 04442 Zwenkau**

**Sie suchen einen  
Ausbildungsplatz oder  
wollen sich beruflich  
neu orientieren?**

**Dann kontaktieren Sie uns für einen individuellen  
Beratertermin – wir freuen uns auf Sie.**

Wir betreuen in der Residenz Senioren in allen Pflegegraden und aller Pflegekassen im vollstationären und Kurzzeitpflegebereich.

**Residenzleiterin: Uta Lindner**

**Sie erreichen uns unter der Rufnummer  
034203 431200**

**Der Mensch im Mittelpunkt.**

**Natürlich leben im Alter!**

**AZURIT Seniorencentrum Borna**

- Stationäre Dauerpflege
- Kurzzeitpflege (Urlaubs-/Verhinderungspflege)
- Spezielle Pflege bei Demenz

☎ 03433 77933-0    @ [szborna@azurit-gruppe.de](mailto:szborna@azurit-gruppe.de)

🌐 [www.azurit-gruppe.de](http://www.azurit-gruppe.de)

**NATURHEIL-PRAXIS  
Altenburg**

Simone Hubersberger  
Heilpraktikerin

Benno Hubersberger  
Heilpraktiker

Seit über 20 Jahren in Altenburg

**Traditionelle und moderne Naturheil-Verfahren wie:**

- Akupunktur/Akupressur/Akupunktmassage nach Penzel
- klassische Homöopathie/Phytotherapie
- Sauerstoff-Therapie
- Injektionen/Infusionen/Quaddeln/sportmedizinisches Taping
- Magnetfeld/Tiefenwärme

**BIORESONANZ** auch für Kleinkinder und Säuglinge

**Behandlung von Erkrankungen wie zum Beispiel:**

- > Herz-Kreislauf-Probleme, hoher Blutdruck
- > Hauterkrankungen, Allergien
- > Ohrgeräusche/Tinnitus/Durchblutungsstörungen
- > Magen-Darm-Probleme
- > Rheuma/Arthritis/Gicht
- > Schlafstörungen/Depressionen
- > Schmerzen aller Art

**04600 Altenburg - Kanalstraße 6**  
**03447/513239 oder 0174/1901646**  
**[www.hubersberger.de](http://www.hubersberger.de)**

Wegen geänderter Sprechzeiten Termine bitte telefonisch vereinbaren

Montag bis Freitag 08:30 - 18:00 Uhr möglich

Alle Infos zur Praxis

Testung auf Pilze, Allergene, Bakterien, Unverträglichkeiten, Viren, Toxine, Schwermetalle usw.

## Wechseljahre: Was hilft gegen die nervigen Hitzewallungen?

Wie ein plötzlicher, innerer Wetterumschwung: Viele Frauen **IN DEN WECHSELJAHREN** kennen Hitzewallungen und Schweißausbrüche. Was können sie tun?

**H**itzewallungen kommen plötzlich: Von einem Moment auf den anderen schießt die Wärme ins Gesicht, in den Oberkörper, der Schweiß bricht aus. Gerne auch mal mitten in der Nacht, sodass man die Bettdecke einfach nur von sich reißen will. Viele Frauen kennen Hitzewallungen als Begleiter der Wechseljahre. Und sie fragen sich: Was kann man da tun?

Gynäkologin und Podcasterin Katrin Schaudig („Hormongesteuert“) sagt: Hormone können helfen. „Hormone haben einen schlechten Ruf. Der Ruf ist aber schlechter als verdient“, sagt sie.

Konkret kann eine sogenannte Hormonersatztherapie mit Östrogenen, manchmal auch ergänzt um Gestagene, die Beschwerden der



**UNTER STROM:** Stress kann ein Auslöser für Hitzewallungen sein.

Foto: Christin Klose, dpa

Wechseljahre lindern. Auch Schlafstörungen und depressive Verstimmungen können sich durch eine Hormonersatztherapie bessern.

**Neurokinin-B-Hemmer unterbinden den Hitzereiz**  
Speziell gegen Hitzewallun-

gen gibt es zudem die Medikamentenklasse der Neurokinin-B-Hemmer. Diese Präparate setzen dort im Hirn an, wo die Hitzewallungen entstehen und schalten den Hitzereiz aus. „Die funktionieren sehr gut“, so Katrin Schaudig.

Dennoch gilt: Welche Therapie individuell am sinnvoll ist, besprechen Frauen am besten mit ihrem Frauenarzt oder ihrer Frauenärztin - auch weil Nebenwirkungen möglich sind. Übrigens: Viele Frauen machen auch mit pflanzlichen Präparaten - etwa auf Basis von Baldrian, Johanniskraut und Traubensilberkerze - gute Erfahrungen, um Wechseljahresbeschwerden zu lindern.

**Mit Fächer, Zwiebellook und leichtem Schal**

Zurück zur aufsteigenden Hitze: Um besser damit umzugehen, gibt das „Frauengesundheitsportal“ des Bundesinstituts für Öffentliche Gesundheit (BfÖG) diese Tipps:

- Auf einen Zwiebellook aus mehreren dünnen Lagen setzen. Steigt Hitze auf,

kann man dann schnell Kleidung ablegen.

- Funktionsfasern tragen, weil sie Schweiß besser aufnehmen.
- Einen Fächer nutzen.
- Bahnt sich die Hitzewallung an, kann es guttun, sich kaltes Wasser über die Handgelenke laufen zu lassen.
- Einen leichten Schal oder ein Schultertuch griffbereit haben. Diese kann man sich bei einem Frösteln nach einer Hitzewallung überwerfen.

Bei manchen Frauen machen auch Anpassungen in der Ernährung einen spürbaren Unterschied - etwa der Verzicht auf scharfe Gewürze oder Kaffee. Außerdem können Sport sowie Entspannungsübungen dabei helfen, besser mit Hitzewallungen umzugehen. **DPA**

## Warum genug Schlaf auch fürs Herz wichtig ist

Wie **SCHLAFMANGEL DAS HERZ** gefährdet - und was Sie nachts für Ihre Gesundheit tun können

**G**ut und genug schlafen: Das ist nicht nur wichtig, um ausreichend Energie für den Alltag zu haben, sondern auch für unsere Herzgesundheit. Schlafmangel kann nämlich auf Dauer das Risiko erhöhen, an Herz-Kreislauf-Erkrankungen zu sterben, wie die Deutsche Herzstiftung erklärt.

**Schlafmangel begünstigt Arterienverkalkung**

Bekommen wir nicht genug Schlaf, wird der Körper bei seinem nächtlichen Reparaturprogramm gestört. Mit Folgen: Es erhöht sich die Menge an aggressiven Sauerstoffverbindungen, sogenannten freien Radikalen. Sie greifen Zellen und Gewebe an, sodass es zu schwelenden Entzündungen kommt. Mit der Zeit können diese Entzündun-



**GUT GESCHLAFEN?** Wie schön - auch für die Gesundheit von Herz und Gefäßen. Foto: Christin Klose, dpa

gen Schäden an der zarten Innenschicht der Blutgefäße anrichten, wie die Deutsche Herzstiftung erklärt. Das begünstigt eine sogenannte Arteriosklerose, bei der sich Blutfette, Blutgerinnsel und Kalk in den Gefäßwänden ablagern. Genau das wiederum ist die wichtigste Ursache für gefährliche Herz-

Kreislauf-Erkrankungen wie Herzinfarkte, Herzschwäche und Schlaganfälle.

**Atemaussetzer im Schlaf belasten das Herz**

Auch nächtliche Atemaussetzer bedeuten Stress für das Herz. Betroffene fühlen sich bei einer sogenannten Schlafapnoe tagsüber wie gerädert, weil sie nachts bis zu 300-mal durch Atemaussetzer kurz aufwachen. Das bedeutet für den Körper eine ständige Ausschüttung von Stresshormonen und einen Blutdruckanstieg.

Wer von seinem Bettnachbarn also auf Schnarchen und regelmäßige Atempausen in der Nacht angesprochen wird, lässt das besser ärztlich abklären - und behandeln. Denn: „Eine unbehandelte Schlafapnoe er-

höht das Risiko für Herzinfarkt, Herzschwäche und Schlaganfall und verkürzt die Lebenserwartung“, so Prof. Anhil-Martin Sinha aus dem wissenschaftlichen Beirat der Herzstiftung.

**Was man für gesunden Schlaf selbst tun kann**

Doch wie viel Schlaf sollte man anpeilen? Die Herzstiftung verweist auf die Studienlage: Kommt man demnach langfristig auf weniger als fünf Stunden oder auf mehr als neun Stunden, ist das allgemeine Erkrankungsrisiko erhöht. „Es wird daher für Erwachsene mittlerweile eine Schlafdauer von durchschnittlich sieben Stunden pro Nacht empfohlen“, so Prof. Sinha.

Wersich zu den schlechten Schläfern zählt, kann oft schon mit kleinen Anpas-

sungen nachsteuern. Sinnvoll ist, stets (auch am Wochenende) bei ähnlichen Einschlaf- und Aufwachzeiten zu bleiben, sie also um maximal 30 Minuten zu variieren. Die Herzstiftung verweist auf Studien, wonach regelmäßige Schlafenzeiten für die Herzgesundheit bedeutsam sein können - vor allem, wenn die Schlafdauer knapp ausfällt.

Auch feste Abendrituale wie Entspannungsübungen, Meditation oder Lesen können dabei helfen, besser zur Ruhe zu kommen. Regelmäßiger Sport trainiert nicht nur das Herz-Kreislauf-System, sondern kann den Schlaf ebenfalls verbessern. Zu spät am Tag peitscht er aber eher auf, anstatt den Körper runterzubringen. Tipp: auf die Zeit vor 18 Uhr legen. **DPA**

# AMB Automobile Borna als „Top-Performer“ ausgezeichnet

Auszeichnung würdigt **ERFOLGREICHE KUNDENBINDUNG** und starke Vertriebsarbeit

**BORNA.** Die AMB Automobile Borna ist beim diesjährigen Management Dialog der Volkswagen Financial Services in Amsterdam als „Top-Performer 2026“ in der Kategorie „Wiederabschluss“ ausgezeichnet worden. Mit dem Award werden Autohäuser geehrt, denen es in besonderem Maße gelingt, bestehende Kunden langfristig zu begleiten und nach Ablauf von Finanzierungs- oder Leasingverträgen erneut für ein Angebot zu gewinnen.

Der Management Dialog gilt als wichtiges Branchentreffen der Volkswagen Financial Services. Vertreter von Partnerbetrieben tauschen sich dort regelmäßig über aktuelle Entwicklungen in den Bereichen Finanzierung, Leasing und Versicherung



Die AMB Automobile Borna ist beim diesjährigen Management Dialog der Volkswagen Financial Services als „Top-Performer 2026“ ausgezeichnet worden. Foto: AMB

aus. Erstmals wurden in diesem Jahr besonders erfolgreiche Betriebe in verschiedenen Kategorien ausgezeichnet.

Für die AMB Automobile Borna ist die Ehrung eine Bestätigung der kontinuierlichen Vertriebs- und Kundenarbeit. Ge-

schäftsführer Jens Strehlau zeigte sich erfreut über die Auszeichnung: „Es war eine positive Überraschung und wir sehen sie als Bestätigung für unsere Prozesse und als Auszeichnung für die Leistung unserer Vertriebsmannschaft.“

Gleichzeitig widerspiegelt der Award unsere Kundenstrategie: nah dran sein, miteinander reden und Lösungen finden.“ Innerhalb des Unternehmens wird der Erfolg als gemeinschaftliche Leistung verstanden.

Nach Angaben des Autohauses sei die Auszeichnung überdies nur durch das große Engagement aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie das langjährige Vertrauen der Kundinnen und Kunden möglich geworden.

ANZEIGE

## Vorschläge für Ehrenamtspreis

**LANDKREIS LEIPZIG.** Der Landkreis zeichnet jedes Jahr Bürgerinnen und Bürger mit dem Ehrenamtspreis aus. Alle Einwohnerinnen und Einwohner können Menschen vorschlagen, die sich in ihrer Stadt, Gemeinde oder ihrem Dorf in besonderer Weise für andere einsetzen. Der Ehrenamtspreis würdigt Menschen, die über viele Jahre Verantwortung übernehmen und ihre Zeit für das Gemeinwohl einsetzen. Die Medaille überreicht der Landrat beim Neujahrsempfang 2027. Vorgeschlagen werden können Einzelpersonen aus folgenden Bereichen: Brand- und Katastrophenschutz sowie Rettungsdienst, Jugendarbeit, Soziales, Sport, Gesellschaft, Politik und Wirtschaft, sowie sonstige Vereine. Vorschläge können bis zum 30. September beim Landkreis Leipzig eingereicht werden.

### 78 Jahre

#### Dampfbettfedernreinigung Weiß

Seit 34 Jahren in der Region Leipzig tätig.

**ACHTUNG!!!**

**Wir sind vom 20.07. – 31.07.26 in Bad Lausick, Parkplatz Haus der Energie wieder täglich von 9–19 Uhr für Sie da! Ab 3.8.–8.8.26 sind wir in Kitzscher, Am Rittergut.**

|            |         |
|------------|---------|
| Kissen     | 8,00 €  |
| Oberbett   | 15,00 € |
| Karo-Stepp | 20,00 € |

**Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung!**  
☎ 0171/8 35 97 49

www.sachsen-medien.de

# Glückspilz gewinnt eine Million Euro bei Sonderverlosung der Aktion Mensch

**LANDKREIS LEIPZIG.** Mehr als 12 000 Gewinnerinnen und Gewinner hat die Aktion Mensch bei der großen Sonderverlosung am 8. Juli glücklich gemacht – darunter auch einen 55-jährigen Lotterieteilnehmer aus dem Landkreis Leipzig. Er freut sich über eine Million Euro. Gesamtgewinne im Wert von 16 Millionen Euro extra schüttete die Aktion Mensch-Lotterie bei der Sonderverlosung am 8. Juli aus – darunter erstmals auch attraktive Sachpreise wie 111 E-Bikes und 11 BMW iX1 eDrive20. Und das zusätzlich zur

wöchentlichen Ziehung. Mit ihrem Los ermöglichen alle Lotterieteilnehmer\*innen die Förderprojekte der Aktion Mensch. Sie tragen dazu bei, die Lebensbedingungen von Menschen mit Behinderung sowie jungen Menschen zu verbessern. Gewinner\*innen sind auch Menschen mit Behinderung in Sachsen. Hier hat die Aktion Mensch im letzten Jahr viele soziale Projekte mit rund 10,5 Millionen Euro gefördert. Dazu zählen kleine Förderaktionen, die inklusive Begegnungen schaffen, ebenso wie Inklusionsbetriebe

oder Wohnprojekte. Dort arbeiten und leben Menschen mit und ohne Behinderung auf Augenhöhe zusammen. Die Aktion Mensch ist die größte private Förderorganisation im sozialen Bereich in Deutschland. Seit ihrer Gründung im Jahr 1964 hat sie mehr als fünf Milliarden Euro an soziale Projekte weitergegeben. Ziel der Aktion Mensch ist, die Lebensbedingungen von Menschen mit Behinderung, Kindern und Jugendlichen zu verbessern und das selbstverständliche Miteinander in der Gesellschaft zu

fördern. Mit den Einnahmen aus ihrer Lotterie unterstützt die Aktion Mensch jeden Monat bis zu 1.000 Projekte. Möglich machen dies rund vier Millionen Lotterieteilnehmer\*innen. Zu den Mitgliedern gehören: ZDF, Arbeiterwohlfahrt, Caritas, Deutsches Rotes Kreuz, Diakonie, Paritätischer Gesamtverband und die Zentralwohlfahrtsstelle der Juden in Deutschland. Seit Anfang 2014 ist Rudi Cerne ehrenamtlicher Botschafter der Aktion Mensch.

www.aktion-mensch.de

## TÜRENPROFIS

### RENOVIERUNG

TREPPEN • KÜCHEN • TÜREN • FENSTER

**Renovieren statt neu kaufen – BIS ZU 50 % KOSTEN SPAREN!**

**WIR RENOVIEREN. SIE PROFITIEREN. ALLES AUS EINER HAND.**

Schnell, sauber, nachhaltig und wertsteigernd – ohne Ausbau und zu einem fairen Preis.

|                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>TÜRENRENOVIERUNG</b><br>durch Ummantlung<br>VORHER NACHHER<br>Alte Türen – neues Aussehen<br>Ohne Schmutz und Lärm.<br>Schnell, sauber, stilvoll. | <b>TREPPENRENOVIERUNG</b><br>durch Aufdopplung<br>VORHER NACHHER<br>Alte Treppe – wie neu<br>Aus alt und abgenutzt – wird modern und sicher.<br>Rutschfest und langlebig. | <b>KÜCHENRENOVIERUNG</b><br>durch Frontenwechselsystem<br>VORHER NACHHER<br>Neue Fronten – neue Küche<br>Ihre Küche im neuen Design – ohne Ausbau, zum fairen Preis. | <b>FENSTERRENOVIERUNG</b><br>mit Aluminiumverkleidung (nur Außenbereich)<br>VORHER NACHHER<br>Fenster dauerhaft geschützt<br>Schutz, Farbe, Wertsteigerung.<br>Langlebig, pflegeleicht und schön. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

WERT ERHALTEN statt neu kaufen

NACHHALTIG ressourcenschonend

KOSTEN SPAREN bis zu 50 % günstiger

SCHNELL & SAUBER in kurzer Zeit

☎ 0341 30 69 79 0 | 📍 Max-Liebermann-Straße 184 04157 Leipzig | 🌐 www.tuerenprofis.de

# Zum Jubiläum!

## SSV

MÖBEL **VOIGT** 30 JAHRE IN BORNA

WOHNEN – SCHLAFEN – KÜCHEN

### 70% BIS ZU 1) JUBILÄUMS RABATT

AUF VIELE AUSSTELLUNGSSTÜCKE

### 30% BIS ZU 2) JUBILÄUMS RABATT

AUF MÖBEL-NEUBESTELLUNGEN

## SOMMER-SPAR-VERKAUF %%% SOMMER-SPAR-VERKAUF %%% SOMMER-SPAR

### DAS SIND NUR BEISPIELE! ES GIBT NOCH VIEL MEHR AUSSTELLUNGSSTÜCKE MIT MEGA-RABATTEN!

**MIT KOPFTEILVERSTELLUNG UND MOTORISCHEM SITZVORZUG**

**WENN WEG, DANN WEG!**

Eckgarnitur ASPEN, elektrisch mit Kontrastnaht, MIT Kopfteilverstellung in allen Sitzen  
Stellmaß ca. 290 x 205 cm, Stelltiefe ca. 101 cm, Sitzhöhe ca. 45 cm, Rückenlehne ca. 79 – 93 cm, Fuß: metallummantelt, 10 cm  
Bestehend aus: 3-Sitzer mit Armlehne links mit Sitzvorschub, motorisch Umbauecke rechts. MIT 2 Kissen. Ohne Deko.

**statt 3798,- -61% 1450,-**  
Abholpreis

### TISCH AUSZIEHBAR AUF 260 cm, ECHTHOLZ-FURNIER, KOMPLETT MIT 4 STÜHLEN

**WENN WEG, DANN WEG!**

Tischgruppe OPAL, bestehend aus:  
Esstisch: Eiche furniert, Maß ca. 160 x 90 cm, ausziehbar auf 260 cm, Kopfauszug mit innenliegender Klappeinlage 100 cm, Gestell massiv mit Dickschicht Edelholzfurnier  
Stuhl (4x): Eiche natur, Bezug: Microfaser Nirvana braun

**statt 3798,- -61% 1450,-**  
Abholpreis

### MIT LATTENRÖSTEN UND MATRATZEN

Polsterbett WOODY  
Liegemaß ca. 180 x 200 cm, Stellmaß ca. 223 x 233 cm  
inkl. 2 Matratzen in H2 & H3  
Einsteckisch  
MIT 2 Matratzen in H2 & H3  
MIT Einsteckisch  
Ohne Deko.

**statt 3398,- -63% 1250,-**  
Abholpreis

### MIT TRENDIGER KONTRASTNAHT

Eckgarnitur in wertigem Stoffbezug. Mit trendiger Kontrastnaht  
Stellmaß ca. 259 x 218 cm. Kopfstütze ab 99,-

**JUBILÄUMSPREIS 1998,- 1359,-**  
Lieferpreis mit Montage und Altmöbelsorgung

### IN SCHWEBEOPTIK, MIT TOPPER

Luxusliegehöhe ca. 67 cm  
Ohne Kissen und Zubehör.

Boxspringbett mit Topper in Schwebeloptik, hochwertiger Stoffbezug, Liegemaß ca. 180 x 200 cm, Stellmaß ca. 184 x 210 cm  
• Untergestell Bonellfederkern,  
• Obermatratze 5 Zonen Tonnentaschenfedern, preisgleich in Härte 2 oder 3 erhältlich,  
• MIT Topperauflage ca. 180 x 200 cm, Bezug abnehmbar und waschbar

**JUBILÄUMSPREIS 2398,- 1598,-**  
Lieferpreis mit Montage und Altmöbelsorgung

### 0% JUBILÄUMS-FINANZIERUNG 4)

MIT BIS ZU 24 MONATEN LAUFZEIT

### LIEFERUNG, MONTAGE & ALTMÖBELENTSORGUNG 5) Gratis!

### ...außerdem

## 2500€ KÜCHEN

Jubiläum-PLANUNGSPRÄMIE

vereinbaren Sie jetzt Ihren Planungstermin!

TEL. 03433 20 55 80

Möbel Voigt GmbH & Co. KG  
Gewerbegebiet Eula-West 13 | 04552 Borna  
Tel. 03433 205580  
Öffnungszeiten:  
Mo – Fr, 9.30 – 18.30 Uhr, Sa 9 – 14 Uhr  
www.mobel-voigt.de

**MEHR ANGEBOTE GIBT'S VORORT UND ONLINE!**

## 44. Waldheimer Eichberglauf

22. MITTELSÄCHSISCHE LAUFTOUR | LAUF 6

1. Aug. 2026 | 9:00 Uhr



Einer der schönsten Landschaftsläufe in Sachsen mit teilweise Cross-Charakter auf 14 km!

Start & Ziel: Sportplatz Waldheim-Richzenhain  
04736 Waldheim | Hauptstraße 104



### Oma-Opa-Tag auf dem Hof in Whyra

**BORNA/WYHRA.** Wäsche mit dem Waschbrett, alte Kinderspiele und ein Tag wie zu Großelterns Zeiten – der Geschichtenhof Whyra lädt am Mittwoch, 22. Juli, wieder mal zum Oma-Opa-Tag ein.

Von 10 bis 17 Uhr können Groß und Klein auf dem Hof im Bornaer Orsteil Whyra erleben, wie der Alltag aussah, als Strom noch keine Selbstverständlichkeit war. Auf der Spielwiese ist Platz zum Toben und Ausprobieren alter Kinderspiele, während Erwachsene sich an längst vergangene Haushaltstechniken erinnern – oder sie erstmals kennenlernen.

Der Eintritt beträgt 5 Euro für Erwachsene, Kinder bis 12 Jahre kommen kostenlos rein. Die Veranstaltung ist barrierefrei zugänglich.

Geschichtenhof Whyra,  
Benndorfer Weg 3, 04552 Borna  
04 Wyhra, Tel. 03433 851071,  
www.geschichtenhof.de

Alle aktuellen SaSo-Ausgaben finden Sie als E-Paper unter:  
**www.sachsen-sonntag.de**

# Der „Jugend-Karpfen-König“ kommt aus Großpötzschau

**ANGELSPORTVEREIN „GÖSELAUE“ MÖLBIS** zieht mit Blick auf die Jugendarbeit ein sehr positives Fazit vom ersten Halbjahr 2026

**MÖLBIS.** Das war doch mal ein gelungenes erstes Halbjahr 2026! Dieses positive Fazit konnten in diesen Tagen die Jungangler und ihre Betreuer vom Angelsportverein „Göselau“ Mölbis (ASV) ziehen. Auf der Habenseite stehen nicht nur elf lehrreiche Junganglertreffs, sondern auch ein erster Platz beim Jugend-Karpfen-Königstreffen des Anglerverbands Leipzig – diesen sicherte sich der zwölfjährige Silas Härzschel aus Großpötzschau.

Klar, er hatte auch Fortuna auf seiner Seite – ganz nach dem Motto „Ohne Fleiß kein Preis – Glück gehört aber auch dazu“. Und in diesem konkreten Fall die Unterstützung der (anglerisch nicht „ausgebildeten“) Mutter: Nach einem aufregenden und anstrengenden Drill an der Grundrute konnte Silas Härzschel einen sehr ordentlichen Schuppenkarpfen (72 cm Länge und 6,6 Kilo Gewicht) anlanden. Das Erfolgsrezept: Der Zwölfjährige, der erst seit Februar 2026 Vereinsmitglied ist, angelte mit einem „Pop-Up-Boilie“ (dies ist eine auftriebende, sehr eiweißhaltige Köderkugel) an einer Futterkorbmontage (kleiner, mit Lockfutter gefüllter Drahtkorb). Lohn der Mühen: Neben einer Urkunde und vielem Schulterklopfen bekam er vom Anglerverband Leipzig noch eine moderne Feeder-Angelrute als Sachpreis überreicht. Und ganz wichtig: Er darf sich nun der „Jugend-Karpfen-König 2026“ nennen!

Aber auch sonst fällt der Rückblick für ASV-Jugendkoordi-



Was für ein stolzer Fang: Mit diesem Karpfen sicherte sich Silas Härzschel den Titel „Jugend-Karpfen-König“ 2026.

Foto: ASV „Göselau“ Mölbis

nator Stephan Marschner höchst positiv aus: An den elf Junganglertreffs – davon vier Angelvormittage – nahmen von zwölf angemeldeten Kindern im Schnitt sieben Kinder regel-

mäßig teil. Fünf von ihnen entschieden sich sogar für eine Mitgliedschaft im Verein und den Erwerb eines Jugendfischereischeines. Die anderen Kinder durften zu den offiziellen Angel-

vormittagen auch ihre Angel auswerfen, da dies vom Dachverband, dem Anglerverband Leipzig, genehmigt wurde.

Bei diesen Terminen ging es außerdem auch um das Thema Wissensvermittlung wie etwa von Grundkenntnissen im tier-schutzgerechten Umgang mit den gefangenen Fischen in Theorie und Praxis. Jedes Kind hat Fische gefangen. Es waren kleine Plötzen, Rotfedern, Karauschen, Giebel und Schleien, aber auch ordentliche Karpfen für die elterliche Küche dabei. Diese Erfolge waren deshalb möglich, weil die Jungangler Wissen über gängige Stipp- und Grundangelmontagen erworben haben. Sie beherrschen nun Angelschnurknoten, kennen fängige Angelköder und können ein einfaches Lockfutter selbst herstellen.

Das Wichtigste: Alle hatten ihren Spaß dabei und alle freuen sich auf die geplanten zehn Treffs im zweiten „Angelhalbjahr“, die wieder im Vereinsraum im Keller der Grundschule Espenhain und an Angelgewässern in der Region stattfinden werden. Möglich machen und machen diese Junganglertreffs die Junganglereltern, die Stadt Rötha und natürlich an alle ASV-Jugendbetreuer. Ach ja – ein paar Plätze sind auch noch frei und zwar für Kinder ab dem zehnten Lebensjahr, die Interesse am Angeln mit Gleichaltrigen haben.

☐ **Kontakt und Anmeldung:**  
E-Mail [marschner-franzke@t-online.de](mailto:marschner-franzke@t-online.de)

## Sommer, Spiel und Übernachtung: Freizeitzentrum Borna hat viel vor

Der August im **FREIZEITZENTRUM BORNA OST** steckt voller Angebote – von Wildpark-Ausflug bis Übernachtungsparty

**BORNA.** Wer in den Sommerferien nicht zu Hause herumsitzen möchte, ist im Freizeitzentrum Borna Ost gut aufgehoben. Die Einrichtung der Kindervereinigung Leipzig in der Schulstraße 20 bietet im August ein abwechslungsreiches Programm für Kinder und Jugendliche.

Den Auftakt macht am 4. August ein Ausflug in den Leipziger Wildpark – allerdings nur mit Anmeldung und einem Teilnahmebeitrag von zwei Euro. Kreativ wird's am 5. August ab 15 Uhr in der Kreativzone, gebacken wird bereits am 6. August ab 12.30 Uhr. Wer Lust auf Wasserspiele hat, kommt am 11. August auf seine Kosten.



Im Freizeitzentrum Borna Ost gibt es ein buntes Ferienprogramm – unter anderem steht ein Ausflug in den Leipziger Wildpark auf dem Programm.

Foto: Wolfgang Sens

Ein besonderes Highlight: Am 13. und 14. August findet eine Übernachtung direkt im Freizeitzentrum statt – für Kinder ab zehn Jahren, ebenfalls gegen zwei Euro Teilnahmebeitrag und mit Anmeldung. Der 12. August steht ganz im Zeichen des internationalen Tags der Jugend auf dem Bornaer Markt. Nach einer Pause vom 17. bis 25. August läuft der Betrieb in der letzten Augustwoche wieder an – mit offenen Nachmittagen, Kreativangeboten und weiteren Aktionen.

☐ **Kontakt und Anmeldung:** Telefon 03433/208519 oder [fz-borna@kv-leipzig.de](mailto:fz-borna@kv-leipzig.de)

# KRESS

## Sommer SALE

-30%

-50%

Einzelteile  
-70%



Bei uns shoppen Sie auch an heißen Tagen entspannt in klimatisiertem Ambiente.

### SOMMERTRENDS – STARK REDUZIERT

**KRESS Modezentrum Altenburg**  
Lödlaer Chaussee

Mo – Fr 10.00 – 19.00 Uhr  
Sa 10.00 – 18.00 Uhr



**KRESS Modezentrum Hartmannsdorf**  
Gewerbegebiet an der Burgstädter Str.

Follow us



[www.kress-mode.de](http://www.kress-mode.de)

## LEIPZIG KOMPASS

ZU DEN  
ERGEBNISSEN



## SO TICKT LEIPZIG!

Kommunalpolitik, Bauen und Wohnen, Mobilität, Zukunfts- und Alltagsthemen – wie lebt es sich aktuell in unserer Stadt?

**Wir haben nachgefragt – Sie haben geantwortet.**  
Alle Ergebnisse der großen Umfrage jetzt lesen.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG



Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 19. Juli 2026

TVextra

14 TAGE TV-PROGRAMM

...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags

www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag

20.15 Uhr, ARD

Tatort: Unter Gärtnern

Die Seniorin Sabine Schmidt ist in ihrer Parzelle einer Münsteraner Kleingartenanlage tot umgefallen. Obwohl ein natürlicher Tod nahe liegt, werden Hauptkommissar Frank Thiel und Professor Karl-Friedrich Boerne (Jan Josef Liefers) misstrauisch, weil zwei tote Eichhörnchen direkt neben Sabines Leiche liegen und das Betragen der anderen Pächter eigenartig scheint. Dann entdeckt Boernes Assistentin Silke Haller etwas am Tatort, das internationale Ermittlungen hervorruft.

90 Min.

| ARD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ZDF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | SAT.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | RTL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | RTL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | PRO 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | VOX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | MDR                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <br>20.15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <br>21.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <br>20.15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <br>20.15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <br>20.15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <br>20.15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <br>20.15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                     |
| 5.30 Kinder-TV<br>9.00 Tiere bis unters Dach<br>9.30 Die Sendung mit der Maus Magazin<br>10.00 Tagesschau<br>10.03 Immer wieder sonntags  Show<br>12.00 Tagesschau<br>12.03 Presseclub Diskussion<br>12.45 Europamagazin<br>13.15 Kämpfer und Könige – Afrikas Flusspferde Doku<br>14.00 Tagesschau<br>14.03 Radsport: Tour de France<br>18.00 Bericht aus Berlin – Sommerinterview<br>18.30 Kreta: Blutrache neben der Idylle Doku<br>19.15 WM-Rückblick<br>20.00 Tagesschau<br>20.15 Tatort: Unter Gärtnern Krimireihe, D 2024<br>21.45 Brokenwood – Mord in Neuseeland Mörderische Seiten. Krimireihe, NZ 2019<br>23.20 Tagesthemen<br>23.40 Der Wald in mir Psychodrama, D 2024<br>1.10 Tagesschau | 5.30 Frühprogramm <br>8.15 Michel aus Lönneberga  Kinderserie<br>8.40 Michel aus Lönneberga  Kinderserie<br>9.03 Challenge Hausbau <br>9.30 Kath. Gottesdienst <br>10.15 Bares für Rares <br>11.55 heute Xpress <br>12.00 ZDF-Fernsehgarten <br>14.00 That's My Style <br>14.45 Duell der Gartenprofis<br>15.25 heute Xpress <br>15.30 Wenn Vögel die Stadt erobern  Doku<br>16.15 Die Rosenheim-Cops<br>17.00 heute  Nachrichten<br>17.15 Was tun mit psychisch kranken Tätern?  Magazin<br>18.00 Der Alte  Krimiserie<br>18.55 Aktion Mensch <br>19.00 heute  Nachrichten<br>19.10 Berlin direkt – Sommerinterview <br>19.30 ZDFsportstudio live – FIFA WM 2026 <br>21.00 Fußball: WM  Finale: W101 – W102<br>23.00 ZDFsportstudio live – FIFA WM 2026 <br>0.00 heute Xpress  | 5.35 Frühprogramm <br>8.40 So gesehen – Talk am Sonntag <br>9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So. <br>12.15 Der SAT.1-Fertigge-richte-Check! Fast-food aus dem Supermarkt  Reportage<br>14.20 Mortdecai – Der Teilzeitgauner  Actionkomödie, USA/GB 2015. Mit Johnny Depp<br>16.35 Top Gun – Sie fürchten weder Tod noch Teufel  Actionfilm, USA 1986<br>18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich <br>19.55 SAT.1: newstime <br>20.15 Bridget Jones – Schokolade zum Frühstück  Komödie, GB/F/USA 2001 Mit Renée Zellweger<br>22.15 Bridget Jones – Am Rande des Wahnsinns  Komödie, GB/F/USA 2004<br>0.25 Bad Neighbors 2  Komödie, USA/CHN 2016. Mit Zac Efron | 5.40 Der Blaulicht-Report<br>6.45 Der Blaulicht-Report<br>7.45 Der Blaulicht-Report<br>8.45 Der Blaulicht-Report<br>9.45 Der Blaulicht-Report<br>10.45 Der Blaulicht-Report<br>11.45 Der Blaulicht-Report<br>12.00 Die Beet-Brüder Dokusoap. Markus und Josefine, Bottrop<br>13.00 Die Beet-Brüder Dokusoap. Thorsten und Kinga, Hamm<br>14.00 Formel 1: Großer Preis von Belgien<br>17.15 Exklusiv – Weekend<br>18.45 RTL Aktuell<br>19.05 Diese Ochsenknechts Dokusoap. No Escape<br>20.15 Sing – Die Show Deines Lebens Animationsfilm, USA/J/F 2021. Regie: Garth Jennings, Christophe Lourdelet<br>22.20 stern TV am Sonntag<br>23.50 Duell der Brüder – Die Geschichte von Adidas und Puma Biografie, D 2016. Mit Ken Duken. Regie: Oliver Dommengiet<br>2.10 CSI: Vegas Krimiserie | 5.00 Night Court <br>5.25 Night Court <br>5.45 Night Court <br>6.05 Night Court <br>6.30 Night Court <br>7.00 Galileo  Magazin<br>8.05 Galileo  Magazin<br>9.05 Galileo  Magazin<br>10.05 Unglaublich! Spektakuläre Momente vor laufender Kamera <br>11.05 Unglaublich! Spektakuläre Momente vor laufender Kamera <br>12.10 Unglaublich! Spektakuläre Momente vor laufender Kamera <br>13.10 Ein sehr gutes Quiz (mit hoher Gewinnsumme)  Show<br>16.25 taff weekend <br>17.45 ProSieben: newstime<br>17.55 Galileo Stories <br>19.05 Galileo X-Plorer <br>20.15 Captain Marvel  Sci-Fi-Film, USA/AUS 2019. Mit Brie Larson<br>22.45 Aquaman  Fantasy, USA/AUS 2018 Mit Jason Momoa<br>1.30 Captain Marvel  Sci-Fi, USA/AUS 2019 | 5.00 Medical Detectives<br>5.35 CSI: NY Krimiserie<br>6.20 Criminal Intent<br>7.15 Criminal Intent<br>8.10 Criminal Intent<br>9.05 Criminal Intent Krimiserie. Feine Freunde<br>10.00 Criminal Intent Krimiserie. Todesstille<br>10.45 Criminal Intent Krimiserie. Die Astronautin<br>11.35 Criminal Intent Krimiserie. Die Stripperin<br>12.30 Criminal Intent<br>13.25 Criminal Intent Krimiserie. Auf der Flucht<br>14.10 Criminal Intent Schuld und Sühne<br>15.05 Criminal Intent Der Samenspender<br>16.00 Die Tuning-Profis<br>17.00 auto mobil Magazin<br>18.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusoap<br>19.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusoap<br>20.15 Hot oder Schrott – Die Allestester Dokusoap. U.a.: „Drydrop“<br>23.40 Hot oder Schrott – Die Allestester<br>0.40 Medical Detectives | 5.15 Frühprogramm <br>10.05 Ronja Räubertochter<br>10.45 Ronja Räubertochter<br>11.25 Riverboat – Klassiker<br>13.33 MDR aktuell <br>13.35 Sagenhaft <br>15.05 Prinzessin Maleen  Märchen, D 2015<br>16.05 MDR aktuell <br>16.15 Die Prinzessin und der Fluch der Zeit  Familienfilm, CZ 2020. Mit Jan Révai<br>18.00 MDR aktuell <br>18.05 Brisant Classix <br>18.50 Wetter für 3 <br>18.52 Unser Sandmännchen<br>19.00 MDR Regional <br>19.30 MDR aktuell <br>19.50 Biwak in der Sächsisch-Böhmischen Schweiz  Reihe<br>20.15 Schlagerbooom Open Air 2025 – Die Berge leuchten!  Show<br>23.33 MDR aktuell <br>23.35 Sieger sein  Familiendrama, D 2024 Mit Dileyla Agirman<br>1.25 Biwak in der Sächsisch-Böhmischen Schweiz  Reihe |                                                                                     |

| RTL ZWEI                                                          | KABEL 1                                               | SUPER RTL                                              | S. RTL                                                                      | rbb                                                      | RBB                                                                             | NDR                                                                           | NDR                                                         | arte                                                      | ARTE | 3 sat | 3SAT | SPORT1 | KI.KA |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------|-------|------|--------|-------|
| 13.10 „Die Schnäppchenhäuser“ Spezial                             | 14.05 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt        | 17.10 Voll zu spät! Trickserie                         | 19.30 rbb24 Abendschau                                                      | 16.00 Mett oder Möhre – Das große NDR-Grillmeister-Duell | 16.55 Hotel-Legenden                                                            | 16.35 Eisige Welten                                                           | 13.30 WM aktuell                                            | 13.00 Yakari – Der Kinofilm  Zeichentrickfilm, F/D/B 2020 |      |       |      |        |       |
| 15.10 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim             | 15.05 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt        | 17.20 Voll zu spät! Trickserie                         | 20.00 Tagesschau                                                            | 16.30 Iss besser! Dokureihe                              | 17.50 Warschau musikalisch – Der Palast auf dem Wasser                          | 17.15 Faszination Erde                                                        | 14.15 Madhouse Spezial – Die SPORT1 Darts Show Infotainment | 14.15 Törtel  Animation                                   |      |       |      |        |       |
| 16.10 Bella Italia – Camping auf Deutsch                          | 16.05 Kabel Eins: newstime                            | 17.30 Voll zu spät! Trickserie                         | 20.15 Kanadas Nationalparks  Dokureihe                                      | 17.00 Bingo! Nachrichten                                 | 18.40 Zu Tisch ...  Reihe                                                       | 18.00 Island im Winter – Glühende Lava und ewiges Eis  Dokumentarfilm, D 2021 | 17.15 Die PS-Profis Schule                                  | 15.00 Belle und Sebastian                                 |      |       |      |        |       |
| 18.15 GRIP – Das Motor-magazin  Magazin                           | 16.15 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt        | 17.50 Voll zu spät! Trickserie                         | 21.00 Der unsichtbare Fluss – Unter Wasser zwischen Schwarzwald und Vogesen | 18.00 Nordseereport                                      | 19.10 Arte Journal                                                              | 19.30 Finnland – Winter im hohen Norden                                       | 17.45 Die PS-Profis Schule                                  | 15.45 Wir Kinder aus dem Möwenweg                         |      |       |      |        |       |
| 20.15 Eis am Stiel  Komödie, ISR/D 1978                           | 17.15 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt        | 18.00 Voll zu spät! Trickserie                         | 21.45 rbb24  Nachrichten                                                    | 18.45 DAS! Rote Sofa                                     | 19.30 Rodolfo's Traum – Eine Schule in den Anden  Doku                          | 20.15 Arctic  Abenteuerfilm, ISL/USA 2018                                     | 18.15 Eastside Motors – Kaufrausch in Dresden Dokusoap      | 16.35 Anna und die wilden Tiere  Dokureihe                |      |       |      |        |       |
| 22.05 Eis am Stiel II – Feste Freundin  Erotikkomödie, ISR/D 1979 | 18.15 Achtung Abzocke – Urlaubsbetrügern auf der Spur | 18.15 ALVINNN!!! Animation                             | 22.00 Das Gipfeltreffen – Schubert, Sträter und König retten die Welt       | 19.30 Ländermagazine                                     | 20.15 Saturday Night Fever  Tanzfilm, USA 1977                                  | 21.45 Maria Wern, Kripo Gotland                                               | 19.15 Deals 4 Wheels – Schlitten. Schrauben. Scheine machen | 17.00 1, 2 oder 3  Show                                   |      |       |      |        |       |
| 23.50 Eis am Stiel III – Liebeleien  Erotikkomödie, ISR/D 1981    | 20.15 Trucker Babes – 400 PS in Frauenhand            | 19.00 ALVINNN!!! Animation                             | 22.30 extra 3 Spezial: Der reale Irrsinn                                    | 20.00 Tagesschau                                         | 22.10 The Bee Gees: How Can You Mend a Broken Heart  Dokumentarfilm, USA 2020   | 23.10 Entscheidung im Eis – Eine Frau jagt den Mörder  Thriller, D/A 2001     | 20.15 Stromberg Erika                                       | 17.25 Pettersson und Findus  Trickserie                   |      |       |      |        |       |
| 1.40 Eis am Stiel IV – Hasenjagd  Komödie, ISR/D 1983             | 22.15 Trucker Babes – 400 PS in Frauenhand            | 21.10 Lucifer Krimiserie                               | 23.00 Falsch, aber anders lustig  Show                                      | 23.00 Falsch, aber anders lustig  Show                   | 23.55 We Are the Champions – Die Geschichte der größten Sporthymne aller Zeiten | 0.50 Arctic  Abenteuerfilm, ISL/USA 2018                                      | 20.45 Stromberg Serie                                       | 17.50 Der kleine Nick und die Ferien                      |      |       |      |        |       |
|                                                                   | 0.15 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte             | 22.05 Lucifer Krimiserie                               | 23.20 Falsch, aber anders lustig  Show                                      | 23.20 Falsch, aber anders lustig  Show                   | 23.15 Reschke Fernsehen                                                         |                                                                               | 21.20 Stromberg Finsdorf                                    | 18.15 Feuerwehrmann Sam                                   |      |       |      |        |       |
|                                                                   |                                                       | 23.00 Lucifer Krimiserie                               | 23.35 Die Queens von Kreuzberg  Doku                                        | 23.35 Die Queens von Kreuzberg  Doku                     | 23.45 Twist Magazin                                                             |                                                                               | 21.55 Stromberg Seelsorge                                   | 18.35 Mamie  Trickserie                                   |      |       |      |        |       |
|                                                                   |                                                       | 0.00 Without a Trace – Spurlos verschwunden Krimiserie |                                                                             |                                                          | 0.15 Quizduell – Olymp                                                          |                                                                               | 22.30 Stromberg Helge                                       | 18.47 Baumhaus  Magazin                                   |      |       |      |        |       |
|                                                                   |                                                       |                                                        |                                                                             |                                                          |                                                                                 |                                                                               | 23.00 Bitte Lächeln! Show                                   | 18.50 Unser Sandmännchen                                  |      |       |      |        |       |
|                                                                   |                                                       |                                                        |                                                                             |                                                          |                                                                                 |                                                                               | 0.10 Cindy und die jungen Wilden Show                       | 19.00 Arthur und die Freunde der Tafelrunde               |      |       |      |        |       |

© TVextra Verlag, Hamburg, Internet: www.TV-extra.de Programmänderungen möglich Dolby Surround schwarzweiß Untertitel für Hörgeschädigte Breitbild

Galaxy Tab A11+

für nur 1 € sichern!

Mit LVZ Digital verlässlich informiert bleiben.

Tablet für 1 € statt 199 €

+100 € geschenkt

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

Leipziger Volkszeitung

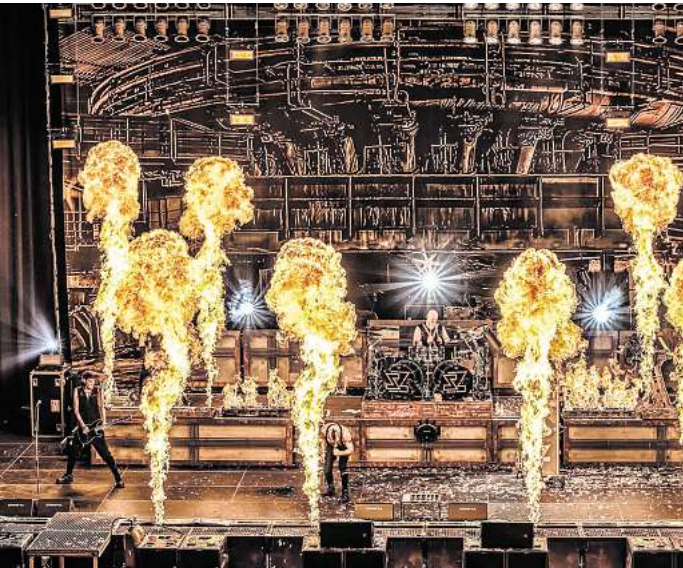
Leipziger Volkszeitung

Leip

# FREIZEITTIPPS

## Feuer, mehr Feuer und noch mehr Feuer

„SEE IN FLAMMEN“ am 18. Juli auf dem Open-Air-Gelände am Haselbacher See mit **STAHLZEIT** und Höhenfeuerwerk



STAHLZEIT wird bei „See in Flammen“ für jede Menge Feuer auf der Bühne sorgen.

**REGION.** Am Samstag, 18. Juli, ist es soweit! „See in Flammen“, mit spektakuläreren Darbietungen aus dem Reich der Pyrotechnik, auf dem Open Air Gelände am Haselbacher See. Eine der schönsten Open Air Locations in Mitteldeutschland erstrahlt im Lichtermeer eines ca. 20 minütigen großartigen

Höhenfeuerwerkes. Aber vor dem Feuerwerk gibt es noch genug Zeit um ein Fest für die ganze Familie zu feiern. Autoscooter für die Kleinen Gäste und auf der riesigen Open-Air-Bühne ist ab ca. 20.30 Uhr STAHLZEIT, die großartigste Rammstein-Tribute-Show (nur Rammstein selbst ist vielleicht



STAHLZEIT gehört zu den besten Rammstein-Tribute-Shows – diese wahrlich explosive Live-Show sollte man sich also nicht entgehen lassen.

noch ein kleines bisschen besser), für ein grandioses Konzerterlebnis und noch mehr Feuer zuständig. Ab ca. 22.45 Uhr, direkt nach STAHLZEIT, ist es dann soweit. Ein gigantisches ca. 20 Minuten andauerndes Musik-Höhenfeuerwerk wird für Staunen, leuchtende Augen und Gänsehaut sorgen.

**Tickets gibt es online unter [www.tixforgigs.com](http://www.tixforgigs.com) oder [www.eventim.de](http://www.eventim.de) und an allen bekannten Vorverkaufsstellen oder auch beim Café Domizil (Markt 8 in 04600 Altenburg Tel.: 03447 371080) und in der Gastwirtschaft „Nanu“ (Wilhelm-Külz-Straße 4-7 in 04552 Borna, Tel.: 03433 2606527).**

**Und natürlich gibt es auch Tickets an der Abendkasse. Kinder bis 10 Jahre haben freien Eintritt.**  
**Einlass ist ab 18 Uhr.**  
**Parkplätze sind im Umfeld des Open-Air-Geländes ausreichend vorhanden und ausgeschildert.**

Fotos: Jana Breternitz

## Intensiv und emotional bis zur letzten Konzert-Minute

**MATTHIAS REIM** kommt mit Jubiläumstournee „Verdammt, ich lieb’ dich“ nach Wermsdorf

**WERMSDORF.** Wenn tausende Menschen gleichzeitig „Verdammt, ich lieb’ dich“ singen, gibt es nur zwei Möglichkeiten: Man ist mittendrin – oder man ärgert sich, nicht dabei gewesen zu sein.

### NOCH EMOTIONALER

Die nächste Gelegenheit, Matthias Reim live zu erleben, ist am 7. August, wenn er größer, intensiver und emotionaler als je zuvor dieses Gefühl auf die Büh-

ne in eine der größten Barock-Schlossanlagen Europas bringt, nämlich im Schloss Hubertusburg in Wermsdorf. 35 Jahre nach seinem Durchbruch feiert er das Jubiläum eines Songs, der Generationen verbindet und jede Halle zum Beben bringt. Zum ersten Mal überhaupt präsentiert er sein Kultalbum „REIM“ komplett live – von der ersten bis zur letzten Note. Dazu kommen seine größten Hits aus über drei Jahrzehnten: Songs, die jeder kennt, die



jeder fühlt und die live eine absolute Wucht entfalten.

### FÜHLEN UND MITSINGEN

Wer Matthias Reim live erlebt, weiß: Das ist kein ruhiger Abend im Sessel. Das ist Mitsingen, Mitfühlen, Mitreißen lassen. Das ist Gänsehaut, Erinnerungen und pure Energie von der ersten bis zur letzten Minute. Die Jubilä-

Matthias Reim spielt am 7. August in Wermsdorf. Foto: PM

ums-Tournee von Matthias Reim ist kein Rückblick – sie ist ein Erlebnis. Ein Abend, der laut ist, emotional und das Leben maximal genießen lässt.

**Die Show der Jubiläumstournee „Verdammt, ich lieb’ dich“ mit Matthias Reim startet am Freitag, 7. August, um 20 Uhr im Schloss Hubertusburg in Wermsdorf. Tickets gibt’s an allen bekannten Vorverkaufsstellen und bei CTS Eventim.**

ANZEIGE

## Zeitsprung in die wildesten Tanz-Nächte

**Ü30-OPEN-AIR-PARTY** im Wermsdorfer Schloss Hubertusburg

**WERMSDORF.** Endlich darf wieder gefeiert werden bei der Fortsetzung der verrücktesten und größten Ü30-Open-Air-Party des Jahres in Nordsachsen: Am Samstag, 8. August, verwandelt sich das Schloss Hubertusburg in Wermsdorf wieder in den ultimativen Party-Hotspot.

### ORIGINAL-VIDEOCLIPS AUF VIDEOLEINWAND

Dieses Jahr wird es wieder legendär: Auf der XXL-Video-Wand laufen die Original-Videoclips der 80er-, 90er- und 2000er-Jah-

re zur Musik, die direkt ins Herz geht. An den Decks mixt VJ Dirk Duske diese live zu einem Sound, der alle auf die Tanzfläche zieht. Die Ü30-Party macht den Zeitsprung zurück in die wildesten Nächte. Sie verspricht: Erlebt die besten Hits mit allen Sinnen. Seht, hört, fühlt den Sound aus dieser Zeit und tanzt Euch zurück in Eure Jugend. Dabei lädt die gigantische Open-Air-Fläche zum Feiern unter freiem Himmel ein. „Die Mega Ü30-Open Air Party im Schloss Hubertusburg wird die größte Ü30-Party in Nordsach-

sen sein. Wir liefern die Nacht, die Ihr euch verdient habt.“ so die Veranstalter. „Wir wollen unseren Gästen ein einzigartiges Erlebnis bieten, an dem sie mit Freunden und Bekannten feiern und eine großartige Zeit haben können.“

**Die Ü30-Open-Air-Party beginnt um 21 Uhr, Einlass ist ab 18.30 Uhr.**

**Tickets gibt’s online unter CTS Eventim, in der Touristinfo Wermsdorf und an allen bekannten Vorverkaufsstellen.**

**08. AUGUST**  
EINLASS: 19:00 UHR BEGINN: 21:00 UHR

**NORDSACHSENS GRÖßTE PARTY**

**VVK 20 €**  
Abendkasse erhöhter Preis

**SCHLOSS WERMSDORF**

**Simply The 80s Party**  
80s, 90s & 2000s

## Immer reinspaziert!

**AZURIT SENIORENZENTRUM PALAIS-BALZAC** lädt a, 7. August zum Tag der offenen Tür ein

**LEIPZIG.** Das wird ein abwechslungsreicher Nachmittag! Das AZURIT Seniorenzentrum Palais-Balzac in Leipzig lädt am Freitag, 7. August, von 15.30 bis 18 Uhr herzlich zum Tag der offenen Tür ein. Besucherinnen und Besucher können sich auf Unterhaltung, Mitmachaktionen und Einblicke in das Leben im Haus freuen.

Natürlich gibt es auch einen besonderen Anlass: Nach umfangreichen Renovierungsarbeiten wird der Wohnbereich 1 nun gewissermaßen offiziell wiedereröffnet. Die Umbaumaßnahmen werden am 19. Juli abgeschlossen; der Bereich ist anschließend wieder bezugsbereit und bietet helle, freundlich gestaltete Zimmer in einem modernisierten Wohnumfeld. Diese kann man zum Tag der offenen Tür höchstpersönlich in Augenschein nehmen: Bei Hausführungen können Interessierte die Räumlichkeiten kennenlernen. Außerdem gibt es am Freitag, 7. August, für Groß und Klein ein buntes Programm mit Hüpfburg, Ballonfiguren, einem Rollstuhl-Parcours als Selbsterfahrung sowie Spielstationen wie beispielsweise Torwandschießen, Leitergolf und Zielwurf mit Preisen. Für musikalische Unterhaltung sorgt Alleinunterhalter



Zum Tag der offenen Tür wird am 7. August in das AZURIT Seniorenzentrum Palais-Balzac in Leipzig eingeladen. Foto: AZURIT

„Harro“. Auch kulinarisch ist mit originalen Eismagen und köstlichem Grillstand bestens gesorgt. Das Team des AZURIT Seniorenzentrums Palais-Balzac freut sich zum Tag der offenen Tür auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher, schöne Begegnungen und einen gemeinsamen Nachmittag: „Kommen Sie einfach vorbei und lassen sich inspirieren!“

**Tel.: 0341 6819-0 und E-Mail: [szpalais-balzac@azurit-gruppe.de](mailto:szpalais-balzac@azurit-gruppe.de) [www.azurit-gruppe.de](http://www.azurit-gruppe.de)**

**Monika Martin**  
Die große SOMMERLAND-Tour  
30 Jahre Jubiläum

**Sa., 17.10.26 Kulturhaus BÖHLEN**  
B: 16 Uhr

VVK: SchlagerTickets.com, Kulturhaus  
Tel. 034206-770540 & an allen bek. VVK-Stellen.  
**[www.THOMANN-Management.de](http://www.THOMANN-Management.de) | Burgebrach**

**Bürgerhaus EILENBURG**  
Die große **Johann Strauss Revue**  
• Orchester • Solisten • Ballett •  
HOTLINE: 03 423 / 70 03 930

**26.09 SAMSTAG 2026**  
Einlass: 14:30  
Beginn: 15:30  
Preis: 49,90 €  
(Erhöhter Tageskassenpreis)  
Tickets:  
Bürgerhaus, Franz-Mehring-Str. 23, 04838 Eilenburg • Tourist Information Eilenburg, Torgauer Str. 40, 04838 Eilenburg • Tourist Information Delitzsch, Schlossstr. 31, 04509 Delitzsch • Tourist Information Wurzen, Markt 5, 04808 Wurzen • LVZ Geschäftsstelle, Badergraben 2c, 04808 Wurzen • Reisebüro Schwarz-Bieligk, Leipziger Str. 57, 04838 Eilenburg • Reservix • CTS-eventim • in allen bekannten Vorverkaufsstellen  
Veranstalter  
stagediver event GmbH,  
Oswald-Greiner-Str. 3a, 04720 Döbeln  
[www.johann-strauss-revue.de](http://www.johann-strauss-revue.de)

|                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                 |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>MATTHIAS REIM</b><br>35 JAHRE<br><b>VERDAMMT ICH LIEB' DICH</b><br>DIE JUBILÄUMS TOURNEE 2026<br><b>07.08.2026</b><br>Schloss Hubertusburg<br><b>WERMSDORF</b><br>Preis: 66,40 € * | <b>NORDSACHSENS GRÖßTE PARTY</b><br>Die VIDEODISCO mit VJ Dirk Duske<br>80s, 90s & 2000s<br><b>08.08.2026</b><br>Schloss Hubertusburg<br><b>WERMSDORF</b><br>Preis: 20,00 € * | <b>STEPHAN BAUER</b><br>VOR DER EHE WOLLT ICH EWIG LEBEN<br><b>25.10.2026</b><br>VOLKSHAUS<br><b>DÖBELN</b><br>Preis: 31,45 € * | <b>R-ZIENER</b><br>STÄNDIGER HUMORISTISCHER TATORT<br>DIE SCHNITTLE<br><b>13.11.2026</b><br>VOLKSHAUS<br><b>DÖBELN</b><br>Preis: 36,00 € * | <b>Ladben der TRAVESTIE</b><br>DAS ORIGINAL<br>ERLEBEN SIE DIE SCHRÄG SCHRILLE ANDEREREVUE<br><b>14.11.2026</b><br>VOLKSHAUS<br><b>DÖBELN</b><br>Preis: 39,00 € * | <b>ROY REINKER</b><br>DIE BAUCHREDNERSHOW<br><b>IRRE ZEITEN</b><br>WENN PÖPSELN AM THEATER ÜBERN<br><b>13.03.2027</b><br>HarthArena<br><b>HARTHA</b><br>Preis: 39,00 € / 42,00 € * | <b>DIE HERKULES KEULE</b><br><b>RABIMMEL RABUMMEL</b><br>ZWEI MÄNNER RETTEN DIE WELT<br><b>03.04.2027</b><br>VOLKSHAUS<br><b>DÖBELN</b><br>Preis: 36,00 € * |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**SACHSENSONNTAG** PRÄSENTIERT:  
**TICKETS:** • Reisebüro Reisen & Service, Ritterstraße 26, Döbeln • Döbelner Anzeiger, Niedemarkt 4, Döbeln • Döbelner Allgemeine, Obermarkt 8, Döbeln • Reisebüro Reisewelt, Chemnitz Str. 2, Leisnig • Touristinformation, Niedemarkt 8, Waldheim • Stadtbibliothek Hartha, Markt 2, Hartha • Das Lädchen, Bahnhofstr. 27, Roßwein • Reservix • CTS-eventim • alle bekannten Vorverkaufsstellen • **HOTLINE: 03431 / 70 08 46** • [www.stagediver.events](http://www.stagediver.events) • erhöhter Tages- oder Abendkassenpreis • **VERANSTALTER:** stagediver event GmbH, Oswald-Greiner-Str. 3a, 04720 Döbeln



REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

Urlaub in Boltenhagen, FeWo, 5 min zum Strand, ganzjährig, Hund erlaubt! 0177-2766877,erikaloerzer@t-online.de

URLAUB mit Hund, Fischland Darß, charmantes Ferienhaus in Traumlage. ☎0152-53945395, www.ferienhaus-seepferdchen-ribnitz.de

Seebad Warnemünde, Zi. mit Terrasse dir. a. Strand, Blick auf Meer & Leuchtturm. ☎ 0172-7957991, August frei!

RÜGEN

GINGST: 1 kleine FeWo für 2 Personen + Aufbettung, sep. Eingang, Zimmer 40 €/Nacht ☎0151-55592074

Rügen kurzfristig bis Sept., FeWo, 2 SZ, 2-6 Pers., kl. Bung., preisgünstig, Sandstrand. ☎ 0162/1783045

Juliusruh- kl. Hotel mit Restaurant am Kurpark, ca. 60 m zum Ostseestrand, 030-5679770, www.hotel-svantevit.de

USEDOM

Forsthaus Bansin - Angebot ab sofort bis 29.8.26: 7Ü/HP p.P. im DZ 600€, 5 Ü/HP p.P. im DZ 500€. 038378-29447 www.forsthaus-bansin.de, Forsthaus Bansin GmbH, GF: Holger Böhnstedt, Ahlbecker Chaussee 12, 17429 Bansin

Hotel Walddidyll in Zinnowitz mit tollen Angeboten! 20.7.-6.9. 5 Ü/HP 420 € 7 Ü/HP 580 € 7.9.-20.9. 5 Ü/HP 370€ 7Ü/HP 505€ 21.9.-15.10 5 Ü/HP 360€ 7 Ü/HP 470€ 16.10.-1.11. 5 Ü/HP 345€ 7 Ü/HP 415€ - pro Pers. im DZ, Fewo's u. Bungalows verfügbar. Hotel Walddidyll GmbH, Gf M. Lafin, 17454 Zinnowitz, Kneippstr. 16 www.hotelwalddidyll.de ☎038377-4550 info@hotelwalddidyll.de

Wellness-Ferienhaus in Koserow, f. 6 Pers., 103 m² Wohnfl., 300 m zur Ostsee, m. Whirlpool u. Sauna, Kaminofen, Terr., 2 Hunde erlaubt. ☎0173-2965881 www.wellness-ferienhaus-usedom.de

Ahlbeck, komf. FeWos! 2 - 4 Pers., frei vom 5.8. - 30.8.26 ☎ 038378-28213 www.fewo-pommern-ahlbeck.de

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz-m-vp.de

BERLIN

Urlaub in 16348 Wandlitz 4xÜ/HP 228€ p.P., gute Küche, Gasthaus/Pension Renate Rosché-Mochmann, Oranienburger Chaussee 35, ☎ 033397/21515

SÄCHSISCHE SCHWEIZ

Kl. Fewo, 2. Per., 45 €, Aufbettung. mögl. ☎ 035022/41457 ✉xyzhafemann@web.de

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde FERIENWOHNUNGEN \* FERIENHÄUSER 2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick Einfach kostenfreien Katalog anfordern! www.die-warnemuender.de \* Tel. 0381-492 57 30 ferien@die-warnemuender.de

SPREEWALD

HOTEL WALDHÜTTE Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage 7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ Wellnessbereich mit Schwimmhalle ☎ 035608/40033 • www.hotel-waldhuetten.de Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

HARZ

Harz-Schnupperwo. bis 30.9. Haus-abh. mgl. zB 3ÜF €99 / HP €129 p.P., Zi. m. TV/Blk.-Terr.; PP, Prosp., Pens. Jägerbrunnen M. Boender, v. Eichendorff-Str. 14, 37539 Bad Grund, 05327-2230

Harz/ Braunlage Fewo's ab 35€ Tel.: 05583/ 9392373 www.panoramix.de

Altenbrak/Bodetal, nä. Hängebrücke, Ü/F 30€ p.P., alle Zi. DU/TV, Unterdorf 6 Thale, Inh. Lutz Koppelman ☎039456-295, www.harz-wanderfreunde.de

ZITTAUER GEBIRGE

02797 Kurort Oybin, Hotel Nensch mit hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. Lg., bietet u.a. Aktionswochen: 7 Ü/F ab 320€ p.P., Kinderrabatt bis 50%, Abendessen im Haus mögl., ☎ 035844 70418, www.hotel-nensch.de, Inh. Britta Iselt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45

BAYERISCHER WALD

Sommer im Bayerischen Wald! Hotel "Ferien - vom - Ich", 94362 Neukirchen, Biergarten, Hallenbad, Sauna. ☎09961-9500, www.hfvi.de, info@hfvi.de

SACHSEN-ANHALT

AUSZEIT IN TANGERMÜNDE, inkl. 3 Ü/F/HP, buchb. v. Di-Fr, nur 198 € p.Pi.DZ, Tel. 039322 - 44145, www.schulzens.info, SCHULZENS Brauerei & Hotel

ERZGEBIRGE

Die Oberlohmühle PENSION\*\*\* FeWo/DZ mit Fr., großer Garten, Grillplatz, Teich, walddreiche Gegend, Hunde erlaubt, Nähe Seiffen und Tschechien. 09548 Deutschnudorf, ☎ 037368-12730 www.oberlohmuehle.de

Wanderangebot: 4 Tage 3 x Ü/HP = 388,- € für 2 Pers./DZ, 09484 Kurort Oberwiesenthal, Frau Uta Riedel, Annaberger Str. 81 ☎ 037348 - 7225 www.pension-riedel.de

VOGTLAND

BAD ELSTER - günstig & fair mit Frühstück, idyllische, ruhige Waldlage. ☎ 037437- 584618, www.carolaruh.de

Sachsen Medien

Mehr Aufmerksamkeit für Ihre Anzeige!

sachsen-medien.de

REISEMARKT EUROPA

ÖSTERREICH

Salzkammergut!!!! 1 WO HP light 385€. (sofort frei) Mond-Atter-Wolfgangsee, eig.-Hallenbad. GH Strobl Klaus A-4881 Straß ☎ 0043/7667/7095

Zeitungsleser wissen mehr.

ullmann reisen

-Alle Reisen mit Haustürtransfer! -Buchungshotline Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 Uhr, Sa. 9:00 - 19:00 Uhr Tel. 0800 44 50 600 -weitere Infos unter: www.ullmann-reisen.de

IHR REISEVERANSTALTER FÜR BESONDERE ERLEBNISSE

FASZINATION BORNEO NATURWUNDER, TIERWELT UND KULTUR ERLEBEN 17 Tage ab 4.599 € pro Person 21.03. - 06.04.2027 Exklusiver Abholservice in Sachsen (weitere Orte nach Absprache), Flugan- u. Abreise, Inlandsflüge, Flughafentransfer, 14 Übernachtungen in Komfortable, Orang-Utans hautnah in Sepilok & Semenggoh erleben, Bootsfaris auf dem Kinabatangan-Fluss, beeindruckende Höhlen: Gomantong, Deer Cave & Clearwater Cave, Mulu- & Bako-Nationalpark, Kinabalu Park, Poring Hot Springs & Canopy Walkway, Mari-Mari Cultural Village & Penan, Stadtrundfahrt Kuala Lumpur mit Batu Caves & PETRONAS Twin Towers, Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen

ISTANBUL - ZUR TULPENBLÜTE EINE REISE ZWISCHEN ZWEI KONTINENTEN 5 Tage ab 1.299 € pro Person 08. - 12.04.2027 Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flughafentransfer, 4 Nächte im komfortablen Stadthotel inkl. Frühstück, 2 x Abendessen im Rahmen des Ausflugsprogrammes, geführte Besichtigung der Blauen Moschee, Rundgang über das historische Hippodrom, Fotostopp an der Hagia Sophia, Besuch des Großen Basars, Bootsfahrt auf dem Bosphorus, Spaziergang durch Karaköy und das Viertel Galata, Besichtigung der bulgarischen Kirche St. Stephan, Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen

VORWEIHNACHTSZEIT IM HARZ ZWISCHEN FACHWERK, WEIHNACHTSDUFT UND LICHTERGLANZ 4 Tage ab 549 € pro Person 18. - 21.12.2026 Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 3 Übernachtungen im AHCORN Hotel Braunlage inkl. Halbpension, freie Nutzung des Hotel-Innenpools und des Fitnessraums, tägl. Unterhaltungs- und Animationsprogr., 1x Mittagessen, Begrüßungscocktail „Adventszauber, Besuch der Weihnachtsmärkte in Quedlinburg & Wernigerode, Ausflug nach Wernigerode, Eintritt Schloss Wernigerode, Besuch Köhlerlei Stemberghaus inkl. Führung & Mittagessen vom Grill, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

ADVENTSZAUBER IN SÜDTIROL LIVE BEI DEN KASTELRUTHER SPATZEN 5 Tage ab 749 € pro Person 16. - 20.12.2026 Exklusiver Abholservice in Sachsen (weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 4 x Übernachtung mit Frühstück sowie 3 x Abendessen im Rahmen der Halbpension in einem komfortablen Mittelklassehotel im Herzen Südtirols, geführter Stadtrundgang durch Brixen, Besuch des Bergweihnachtsmarktes in Kastelruth, Eintritt zum Adventskonzert der Kastelruther Spatzen, Dolomitenrundfahrt durch die verschneite Bergwelt, Stadtbesuch Bozen mit Weihnachtsmarkt, Besichtigung einer Südtiroler Weinkellerei mit Verkostung, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

JAHRESWECHSEL AN POLENS OSTSEEEKÜSTE MIT MEERESRAUSCHEN INS NEUE JAHR STARTEN 5 Tage ab 969 € pro Person 29.12.2026 - 02.01.2027 Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 4 Übernachtungen im Hotel Portu Mare Active & Spa Resort inkl. Halbpension, Silvesterfeier mit Abendbuffet, Musik & Tanz mit DJ, Sekt um Mitternacht, Open Bar Getränke (Bier, Wein und Softgetränke), Neujahrsbrunch, Ullmann-Reisebegleitung, Ausflug nach Kolberg inklusive Dombesichtigung, Wollin-Rundfahrt, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

KAMELIENBLÜTE AM LAGO MAGGIORE MEDITERRANES FLAIR & FRÜHLINGSHAFT FARBEN 5 Tage ab 749 € pro Person 21. - 25.03.2027 Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 4 Übernachtungen im Hotel Dei Fiori\*\*\* (o. gleichwertig) inkl. Halbpension und Übernachtungssteuer, Ullmann-Reisebegleitung, Fährüberfahrt und Ganztagesführung Borromäische Inseln, Eintritt Isola Bella & Isola Madre, Ganztagesführung Comer- und Luganer See, Ganztagesführung Locarno mit Kameliengarten, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

WINTERLICHER BAHNENZAUBER IM ORIGINAL GLACIER- & BERNINA EXPRESS 6 Tage ab 1.349 € pro Person 03. - 08.02.2027 Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 5 Übernachtungen in Hotels der guten Mittelklasse inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung, Stadtrundfahrt im Simplon Express in Brig, Fahrt im Bernina Express von Tiefencastel nach Tirano, Fahrt im Glacier Express, Panoramawagen 2. Klasse, Centovallbahn von Locarno nach Domodossola, Ausflug nach Zermatt, Fahrt mit der Zahnradbahn Täsch-Zermatt-Täsch, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

LISSABON & DOURO - STÄDTE, WEIN UND FLUSSZAUBER VON LISSABON ZU DEN DOURO-WEINBERGEN MIT A-ROSA ALVA 11 Tage ab 2.599 € pro Person 28.03. - 07.04.2027 Exkl. Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- u. Abreise, 3 Nächte im Komfort-hotel in Lissabon inkl. Frühstück, 7 Nächte Flusskreuzfahrt an Bord der A-ROSA ALVA im geb. Kabinentyp, Verpflegung während der Kreuzfahrt: VollpensionPlus, ganztags Getränke: Tee, Kaffee und Kaffeespezialitäten, Wasser, Softdrinks, Bier sowie Sekt und eine Auswahl an Weinen auch außerhalb der Tischzeiten, Nutzung der Bordrichtungen wie Sauna-, Pool- u. Fitnessbereiche, Bordunterhaltung, Hafengebühren, Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen

Beratung & Buchung: sonnenklar.tv Borna Reichsstraße 1 Tel.03433/2481850 Ullmann Reisebüroeteiligungs GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

sonnenklar.tv Grimma Lange Straße 51 Tel.03437/9998883

sonnenklar.tv Döbeln Richard-Köberlin-Straße 2 Tel.03431/6081616

TUI ReiseCenter Wurzen Wenceslaigasse 6 Tel.03425/924444 Ullmann Reisen GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

GREAT BARRIER REEF

YADEGAR ASISI 360° PANORAMA

WUNDERWELT KORALLENRIFF

Abtauchen ohne Tauchausrüstung

PANOMETER DRESDEN\*

Panometer Dresden Gasanstaltstr. 8b, 01237 Dresden www.panometer-dresden.de service@panometer-dresden.de

Hautnah Erleben Sie Ihr Lieblingsevent!

Wir haben die Tickets!

in allen Shops der Ticketgalerie ticketgalerie.de 0800 2181050\*

TicketGalerie LIVE ERLEBEN.

# NEUERÖFFNUNG Thüringer Goldbörse

## Kostenfreie Prüf- und Schätzwoche in Altenburg

### von Montag, 20. Juli bis Samstag, 25. Juli 2026

## MACHEN SIE JETZT IHR GOLD ZU GELD!



Wann haben Sie das letzte Mal die Zeit genutzt, um Zuhause auszusortieren? Auch bei Ihnen im heimischen Haushalt lohnt es sich, einmal genauer hinzuschauen. Hier werden zum Beispiel aus Erbschaften zahlreiche gesammelte Werke über Generationen aufbewahrt. Da die meisten Schmuckstücke nicht mehr der Mode entsprechen, verschwinden Ringe, Ketten, Armbänder usw. in einer Schublade und geraten nicht selten in Vergessenheit. Zu DDR-Zeiten hatten diese einen geringen Wert, doch nach der Wende ist der Goldpreis rasant gestiegen und befindet sich aktuell auf Rekordhoch! Die „alten Schätze“ sind meist aus Gold oder Silber gefertigt und dementsprechend sehr wertvoll. Warum also die alten Stücke nicht zu Geld machen und sich damit einen lang ersehnten Wunsch erfüllen? Eine kompetente, seriöse Adresse für eine faire und ehr-

liche Beratung im Verkauf der edlen und kostbaren Wertsachen ist die **Thüringer Goldbörse in 04600 Altenburg, Markt 14**. „Faire Ankaufpreise sind für Goldschmuck und -barren, teure Markenuhren, Zahngold, Münzen, Silberschmuck, versilbertes Besteck (80er-, 90er-, 100er-Auflage) und Tafelsilber garantiert und dabei wird selbstverständlich größter Wert auf Diskretion gelegt“, versichert die **Thüringer Goldbörse**. Scheuen Sie sich nicht, das ganze Sammelsurium an nicht mehr benötigtem Goldschmuck oder auch Zahngold, selbst mit Zähnen, vorbeizubringen. Jeder Kunde, auch mit noch so kleinen Mengen, ist herzlich willkommen bei uns, und wer weiß: Vielleicht entpuppt sich das begutachtete Exponat ja als wahre Rarität, die dem Besitzer eine hohe Summe einbringt.

# 40 €\*

**Gegen Abgabe dieser Anzeige bekommen Sie 40 € mehr auf Ihr Altgold ohne Wenn und Aber!**

\* ab 10 g Gold jeglicher Art

**Selbst der weiteste Weg lohnt sich!**

Für gut erhaltene Stücke wird sogar über dem Goldpreis gezahlt. Die Mitarbeiter der **Thüringer Goldbörse** prüfen die Wertgegenstände in Ihrer Gegenwart sorgfältig und völlig transparent, sie greifen auf eine jahrzehntelange Erfahrung und Expertise im Bereich des Edelmetallankaufs zurück. Sie wissen genau, welchen Preis die Kunden für ihre Schmuckstücke

noch erhalten können. Der Standort in Altenburg ist daher die Top-Adresse, selbst der weiteste Weg lohnt sich. Unter besonderen Umständen sind auch gern Hausbesuche möglich, allerdings ist dafür eine telefonische Abstimmung vorher notwendig.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Thüringer Goldbörse  
Markt 14  
04600 Altenburg

ANZEIGE

**Wir zahlen Bestpreise!**

## Lassen Sie jetzt Ihre Wertgegenstände prüfen!

### Bares für Wahres in der Thüringer Goldbörse in Altenburg

## Machen Sie JETZT Ihr Gold zu Geld!

**JETZT NEU: Bei uns können Sie auch Gold kaufen!**

9 VON 10 KUNDEN EMPFEHLEN UNS WEITER!

In Zeiten steigender Goldpreise und der zahlreichen Goldankaufsmöglichkeiten ist eine faire und ehrliche Beratung zum Verkauf ihrer Wertsachen »Gold« wert.



Vom 20. Juli bis 25. Juli 2026 finden die kostenlosen Prüf- und Schätztage statt. Im Zeitraum dieser Aktionswoche erhalten Sie, ohne Termin, eine kostenlose Schätzung und Prüfung von z. B. Schmuck, Uhren, Silber und Zahngold aber auch von Münzen und Platin direkt vom Profi vor Ort. In der Thüringer Goldbörse wird auch der Wert einzelner Schmuckstücke geprüft und geschätzt. Während bei anderen Verkäufern z. B. nur der reine Goldwert bezahlt wird, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Zustand und Marke. Neben der Schätzung von einzelnen Schmuckstücken, Beste-

cken, Münzen, Zahngold, Barren usw. schätzt und prüft das Team von der Thüringer Goldbörse auch kostenlos die Bestände aus Erbschaften und Nachlässen und unterbreitet Ihnen hierzu eine kostenlose Expertise. Durch die jahrelange Erfahrung und Spezialisierung im Gebiet des Edelmetallankaufs garantiert die Thüringer Goldbörse detaillierte Prüfungen und Schätzungen mit



besonders guten Preisen, eine transparente Geschäftsabwicklung und kompetente Beratungen zum An- und Verkauf.



**Kommen Sie vorbei und bringen Sie Uhren oder Ihren Goldschmuck mit!**



Unser Fachmann prüft und schätzt Ihren Schmuck, Uhren, Silber etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer kostenlosen Expertise.

**ZAHGOLD-SAMMELAKTION**  
20.07 bis 25.07.2026

**20% mehr auf Ihr Zahngold!**



**WIR KAUFEN IHR ZA HGOLD**

Auch mit Zähnen, ungereinigt, mit Prothesen. Bitte scheuen Sie sich nicht, damit vorbeizukommen.

**Kostenlose Prüfung und Bewertung Ihres Schmucks**

► Silber  
► Zahngold  
► Platin

**Kostenlose Schätzung von Zahngold, Silber, Platin, Barren & Münzen**

► Schmuck  
► Uhren

**Prüfung und Schätzung aus Nachlässen und Erbschaften!**

► Barren & Münzen

## Thüringer Goldbörse

### Markt 14

### in 04600 Altenburg

**0174/1 66 66 20**

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag 09:30 Uhr bis 18:00 Uhr  
Samstag 09:30 Uhr bis 14:00 Uhr

Terminvereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich – bitte rufen Sie uns dazu an.



Lebe wohl sagen wir Dir leise.  
Mach's gut auf Deiner letzten Reise.

**Roland Schorsch**  
\* 16.12.1938 † 03.07.2026

In stiller Trauer  
**Dein Sohn Andreas und Heike  
Ute mit Familie  
im Namen aller Angehörigen**

Die stille Urnenbeisetzung findet im engsten  
Familienkreis statt.



**DANKSAGUNG**  
Wir haben Abschied genommen von meinem Bruder,  
Schwager, Onkel und Cousin

**Dieter Baldauf**  
\* 06. Oktober 1942 † 12. Mai 2026

und möchten allen Verwandten, Freunden und  
Bekannten für die liebevollen geschriebenen Worte,  
Blumen und Geldzuwendungen sowie letztes  
ehrendes Geleit recht herzlich danken.

Besonderen Dank gilt seiner Betreuerin Frau Stefanie Taubert,  
Dr. Jakobi und dem Bestattungsinstitut Schulze.

In liebevoller Erinnerung  
**Seine Schwester Brigitte Heink  
Im Namen aller Angehörigen**

Neukirchen im Juni 2026



Du bist nicht mehr da , wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.

Nach einem langen, erfüllten Leben nehmen wir Abschied von  
unserer lieben Mama, Schwiegermama, Omi ,Uromi,  
Schwester und Tante

**Ingrid Lange** geb. Nehlsen  
\*30. Oktober 1935 † 3. Juli 2026

Danke, für die vielen schönen gemeinsamen Jahre.

**Wir werden Dich nie vergessen**  
Dein Sohn Jens mit Heike  
Deine Tochter Gisa mit Marco  
Deine Enkel Matthias, Richard, Michael, Hanka und Katja mit Familien

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis im FriedWald  
Planitzwald statt.





Die Erinnerung ist ein Fenster,  
durch das wir Dich sehen können,  
wann immer wir wollen.

Wir nehmen Abschied von  
**Anita Prager**  
\* 03.07.1953 † 09.07.2026

In stiller Trauer  
**Deine Tochter Sandy  
mit Enkeln Florian, Jacqueline und Vivien  
Deine Tochter Kristin mit Ehemann Christian  
im Namen aller Angehörigen**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

bestattung · schulze



Was bleibt, ist für alle die Erinnerung

Wir nehmen Abschied von  
**Gertrud Bester**  
geb. Mathesie  
\* 31.05.1939 † 11.07.2026

In stiller Trauer  
**Familie Schmidt**

Die Beisetzung erfolgt in aller Stille.

bestattung · schulze



Gern wärst Du noch bei uns geblieben,  
doch Deine Lebensuhr stand plötzlich still.  
Wie schmerzlich war's , vor Dir zu stehen  
und Deinem Leiden hilflos zuzusehen.  
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft  
und hab für alles tausend Dank.

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen  
von meinem lieben Mann, unserem guten Vati,  
Schwiegervater, Opa und Onkel

**Wolfgang Knabe**  
\* 07. Mai 1939 † 17. Juli 2026

In stiller Trauer  
**Deine Inge**  
Dein Sohn Uwe mit Adrienne und Julia  
Deine Tochter Kathrin mit Michael, Manton, Eva & Ann-Kathrin

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 24. Juli 2026, um 14Uhr  
auf dem Friedhof in Frankenhain statt.

ANANKE DER BESTATTER





Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann und herzensguten Papa

# Hans Joachim Scherbl

\* 25.10.1950 † 26.06.2026

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Sabine**  
**Deine Katja mit Vici**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 24.07.2026, um 11.00Uhr auf dem Friedhof in Borna statt.



DANKSAGUNG

Herzlichen Dank an alle, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise für unsere Mutter

# Ursula Kalbitz

zum Ausdruck brachten.  
Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Schulze.

In stiller Trauer  
**Deine Kinder**  
**im Namen aller Angehörigen**

Steinbach, im Juli 2026



bestattung - schulze



Bestattungshaus  
**Prækels**

für Borna und Umgebung  
Hausbesuche, jederzeit kostenfrei

☎ 03433 - 869 66 49  
www.bestattungshaus-praekels.de  
info@bestattungshauspraekels.de

*Tradition bewahren  
Abschied neu gestalten*  
Tag und Nacht für Sie erreichbar





# Abschied muss nicht teuer sein.

Anfragen auch gern per WhatsApp!

Wir beraten Sie gern zu Sozialbestattungen.

☎ 034206 / 7 83 19  
☎ 0171 / 3 17 62 72





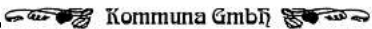


# Ingeburg Korb

geb. Knoblauch  
geb. 28. Juni 1925  
gest. 09. Juli 2026

In stiller Trauer  
**Tochter Roswitha Gebhardt**  
**im Namen aller Angehörigen**

Die Abschiednahme findet auf Wunsch der Verstorbenen auf dem Friedhof in Altenburg statt.





Herzlichen Dank für die Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Abschied von

# Günther Döring

Danke an alle, die mit uns geweint, getröstet und Abschied genommen haben.  
Danke auch an Frau Martin für die liebevollen Worte sowie an das Bestattungsinstitut Schulze für die Trauerbegleitung.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Ehefrau Helga mit Familie**

Borna, im Juli 2026

bestattung - schulze

Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann, steht in den Herzen seiner Mitmenschen.  
(Albert Schweizer)

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen und großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Mutter, Schwiegermutter, unserer Oma und Uroma

# Erika Guhl

geb. Klahre  
9.8.1926 - 3.7.2026

In stiller Trauer  
**Heide und Holm**  
**Anke und Felix**  
**Grit und Manuel**  
**Nele, Rio und Rosa**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 17. August 2026, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Frohburg statt.

ANANKE DER BESTATTER

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserem Vater, Opa und Uropa

# Gerhard Dathe

\* 24.03.1934 † 01.06.2026

Von ganzem Herzen danken wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre tiefe Anteilnahme auf so vielfältige Art und Weise zum Ausdruck brachten.

In liebevoller Erinnerung  
Deine Tochter Monika mit Klaus  
Deine Enkel René und Marco  
Deine Urenkel Emily mit Fred  
Vivienne, Linus, Lasse, Malte, Luca und Lucy  
im Namen aller Angehörigen



DANKSAGUNG

Tief bewegt von den zahlreichen Beweisen aufrichtiger Anteilnahme in Form von tröstenden Worten, Blumengrüßen sowie persönlichem Geleit zum Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

# Monika Gerhardt

geb. 29.08.1941 † gest. 30.06.2026

möchten wir unseren herzlichen Dank aussprechen.

Unser Dank gilt besonders der Bestattung Thalheim und der Rednerin Frau Heinz sowie Frau Woitag mit Mitarbeitern.

In stiller Trauer  
**Dr. Jens Gerhardt mit Danny und Mia**  
**Carmen Gerhardt mit Florentine und Aaron**  
**Dr. Sven Gerhardt und Katja**  
**mit Lea und Tom, Greta und Mareile**  
**Cassandra Gerhardt**



Ich werde mir wohl für immer wünschen, du hättest noch bleiben dürfen.  
Es war noch soviel da:  
Worte, die wir nicht mehr sagen konnten,  
Zeit, die uns noch gefehlt hat und  
Leben, das wir noch miteinander teilen wollten.

# Ralf Claußnitzer

\* 15.01.1956 † 28.06.2026

Aus unseren Herzen gehst du nicht fort.  
**Deine Gitta**  
**Deine Kinder mit Familien**

Die feierliche Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 27. Juli 2026, um 11 Uhr auf dem Friedhof Bad Lausick statt.



ANANKE DER BESTATTER

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern, tot ist nur, wer vergessen wird.  
- Immanuel Kant -

Plötzlich und unerwartet wurdest Du aus dem Leben gerissen.  
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vati, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

# Ralf Urban

geb. 04.08.1959 † gest. 05.07.2026

In tiefer Trauer  
Deine Ingrid  
Deine Tochter Anke mit Olaf  
Dein Sohn Klaus mit Janine  
Deine Enkelin Jamie mit Nick  
Dein Urenkel Arthur  
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 24. Juli 2026 um 14:00 Uhr auf dem städtischen Friedhof in Kitzscher statt.



DANKSAGUNG

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundeten und gemeinsam mit uns von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante

# Anneliese Strauß

geb. Abel

Abschied nahmen.

In stiller Trauer  
Sohn Ingolf  
im Namen aller Angehörigen

Bad Lausick, im Juli 2026



GEORGE BESTATTUNGEN

“Ganz plötzlich zerteilt ein einziger Moment das Leben in ein Davor und Danach.”

Plötzlich und völlig unerwartet müssen wir Abschied nehmen von einem lieben, stets hilfsbereiten Menschen.

# Dietmar Seifert

geb. 20. August 1950  
gest. 9. Juli 2026

In stiller Trauer  
Deine Ilona  
Dein Sohn Ingo mit Simone  
Dein Enkel Yannic  
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 30.07.2026, um 12 Uhr im Bestattungshaus Zörner, Grüntaler Weg 3 in Altenburg statt.



BESTATTUNGEN ZÖRNER



DANKE

sagen wir allen, für die Begleitung auf dem letzten Weg, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck, wenn Worte fehlen, für die Blumen, für alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit.

# Monika Stein

† 14.06.2026

Ein besonderer Dank gilt der Carritas in Deutzen, der Rednerin Frau Martin sowie dem Bestattungsinstitut Schulze in Borna.

In Liebe  
**Deine Kinder Thomas und Korinna**  
**im Namen aller Angehörigen**



bestattung - schulze



# Du bist nicht mehr da, aber du bist überall, wo wir sind.

BEKANNTSCHAFTSANZEIGEN

SIE SUCHT IHN

Angelika 76 einsam, Witwe mit attrakt. Figur. Suche einen Herrn (auch älter), bin nicht ortsg. u. fahre Auto. Haus u. Garten ist kein Problem für mich, helfe gern. Waek 0152 - 32716830

Freude verdoppelt sich, wenn... Unternehmungslustige Frau Mitte fünfzig, schlank, natur- und reiseliebend, mit einer Leidenschaft für Bücher, sucht einen zuverlässigen, liebevollen Partner, um gemeinsam das Leben zu genießen. stillerweg@t-online.de

Wo finde ich Dich? Bezaubernde Gabriele, vollbusig, 67J., treu, fürsorglich, mit Auto, sucht lieben Partner im Altenb. Raum. ☎ FKS 0152/53082064, gern auch älter.

Sie, 64 J., 168, fraul. Figur, Rentn., sucht einen Partner für gemeins. Unternehmungen. Bitte WhatsApp mit Bild. ☎ 01511-6549559

ER SUCHT SIE

Eberhard, m. 80, stattl. Fig., graumel., finanz., abges., junggeblieben, verträglich großzügig u. mit Auto so. ehrl. Frau für e. harmon. Freundschaft o. Sex -getr. wohn. SD 0178-8842844

Jochen 76, gepflegt. Witwer, NT/NR, Suche eine Frau für Ausflüge, gut essen gehen u. um das Leben gemein. zu genießen. Ohne WG u. Sex 0152 - 32716830 Waek

**Sie sind auf Partnersuche?**  
**Bei unserem Singletreff sparen Sie tausende Euro und lernen Menschen live kennen.**

Nur bei Interesse melden!  
Sind keine PV.  
☎ 034362/33237

**NUR MUT!**

Netter Witwer mit viel Herz sucht liebe Kameradin!! Karl, 71J., Raum Borna, beste Figur, mit Auto, freut sich sehr auf Dich. ☎ FKS 0152/53082064

Aktiver Rentner, Ostseefan u. Gartenfreund, sucht ehrliche Partnerin ü.T.: ☎ 03425/852282, MPV.

Zeitungsleser wissen mehr.



Sie sucht Ihn

Mein Name ist Verena, ich bin 43 J., mit kurvenreicher und schlanker Figur, blauäugig, habe braune Haare, bin sehr hübsch und sexy. Ich bin natürlich, unternehmungsl., häusl., zärtlich & treu. Nach einer riesigen Enttäuschung habe ich noch keinen lieben Partner gefunden. Langsam habe ich das Gefühl, dass mich niemand mehr mag. Beruf und Aussehen sind für mich nicht wichtig, nur das Herz zählt. Ich würde mich von ganzem Herzen über eine Antwort von einem netten Mann freuen. Da ich nicht ortsg. bin, könnte ich sofort zu Dir ziehen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Gemeinsam lachen, gemeinsam älter werden – oder jung bleiben! Renate, 75 J., eine Frau, die sich auch in diesem Alter so mancher Mann an seiner Seite wünschen würde. „Optisch wirke ich deutlich jünger, bin lebensfroh, gepflegt und mit mir selbst im Reinen. Ich wünsche mir e. netten Herrn im passenden Alter mit guten Manieren, der wie ich nicht allein bleiben möchte. Jemanden, mit dem man reden, lachen, spazieren gehen oder einfach gemütlich zusammensitzen kann. Einen Begleiter für die schönen und auch die ruhigeren Tage. Wichtig ist mir eine liebev. Partnerschaft ohne körperliche Erwartungen, ebenso wenig ein Zusammenziehen. Jeder soll sein Zuhause behalten, aber trotzdem füreinander da sein. Wenn Sie interessiert sind, dann freue ich mich über eine Nachricht.“ **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Zeit ist wertvoll - lass sie nicht vergehen. Suche einen liebevollen Partner mit viel Neuem, Schöнем und allem was noch möglich ist. Ich, eine, ehrliche, gepflegte, niveauvolle und junggebliebene Frau, 77/165, liebe die Natur, lache gern, bin gern unterwegs und mag alles, was Spaß macht. Aber allein ist das schlimm. Möchte dich gern mal treffen, es würde mich freuen, nicht mehr allein zu sein. Nur Mut! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

FREIZEIT/FREUNDSCHAFT

Ich suche einen Freund, ab 72 J., 180 groß und Garten interessiert. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3124966

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Massagestudio Katrin - in Wurzen. Top Service, Festpreise.015751669376, m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

! Attraktive Sachsenmädels ! jeden Alters, mit Stil und Niveau. NEU, z.B. Kati und Sarah. ☎ 0176-22152212

Dora, 58/160, fraulich, verwöhnt gefühlvoll u. o. Zeitdruck d. Herren jeden Alters. ☎(0151) 12 763 503 Keine SMS

Heiße Jasmin verwöhnt dich. ☎ 0157-30418818

MARKTPLATZ

MÖBEL/HAUSRAT

Kaufe Kristall, Besteck, Porzellan, Sammelalassen, Schreibmaschinen, Modeschmuck u.a. ☎ 0163/2485808

Ank. altdeutscher Möbel, Münzen, Uhren, Sammelalassen, Zinn, Bestecke, Bücher u. Kristall. ☎ 0177/967 86 42

**Achtung!**

**Herr Gerste Kauft Krawatten, Manschettenknöpfe und Abendgarderobe, hochwertige Handtaschen, Bowleservice, Zinn, Porzellan, Besteck und Uhren. Seriöse Barabwicklung vor Ort.**

☎ 0171 / 7771709

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Kaufe Aussteuerware, Krawatten, Altgold, Besteck, Zinn & Gläser, Porzellan, Uhren, Modeschmuck. ☎0160-94630603 Hausbesuche mögl., auch erreichbar im Kaufland Borna.

Antik Fa. Rupf kauft Möbel, Hausrat, Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten, Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem 1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl. antiken Kleinram. Übernahme kompl. Haushaltsauflösung. ☎ 0341/4258847

Sammler sucht alles, aus DDR Zeiten. Musikinstr., Ferngläser, Uniformen, Porzellan, Uhren, Münzen, Schmuck, Sammeltt., Elektro- u. Haushaltsartikel. ☎ 0172/7262923

Kleine Frau mit großem Herzen sucht ehrliche Liebe! Ich bin Ute, 50/158/55 – eine kleine, sinnliche Frau mit viel Herz und ganz viel Gefühl. Als Krankenschwester weiß ich, wie wichtig Fürsorge und Nähe sind, doch privat fehlt mir genau das, ein zärtlicher Mann an meiner Seite. Ehrlichkeit und Treue sollten für dich selbstverständlich sein, denn genau das bringe auch ich mit. Ich suche keinen Versorger, ich stehe mit beiden Beinen im Leben. Aber die Nähe eines geliebten Partners, gemeins. Gespräche, Lachen, Zärtlichkeit und das Gefühl, angekommen zu sein, das fehlt mir sehr. Ich wünsche mir einen Mann, der mir auch die Sonnenseite des Lebens zeigt, der mit mir gemeinsame Pläne schmiedet und das Leben nicht allein verbringen möchte. Trotz Eigenheim bin ich bei ernsthaften Gefühlen auch umzugsbereit, denn ein Zuhause ist dort, wo zwei Herzen füreinander schlagen. Vielleicht liest du diese Zeilen gerade. Dann hab den Mut und melde dich. Ich gebe die Hoffnung nicht auf. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Gibt es ihn? Wo ist der starke Mann, bei dem eine starke Frau sich auch mal Anleihen oder sogar fallen lassen kann? Ich bin Katrin mit 60 Jahren Lebenserfahrung, ein Familienmensch, spontan, unternehmungslustig und wünsche mir einen Partner, der die Balance zwischen Aktivitäten und Entspannung kennt, der zärtlich, treu, etwas sportlich und gefühlvoll sein kann und die Neugier auf das Leben noch nicht verloren hat. Ich bin jetzt natürlich auch neugierig, ob das Leben hier solch einen Mann vorbeiführt, der auch noch den Mut zum Anrufen findet. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Nach drei Jahren allein wünsche ich mir wieder Schmetterlinge im Bauch, Nähe & gemeins. Glücksmomente. Ich bin eine attraktive, schlanke Witwe, 55/160, ehrlich, herzlich & voller Tatendrang. Ich liebe Reisen, Unternehmungen, Bewegung und alles, was das Leben zu zweit schöner macht. Zärtlichkeit & gegenseitige Aufmerksamkeit sind mir sehr wichtig. Ich suche einen Mann mit Herz, Humor und Optimismus, gerne auch älter. Ehrlichkeit & ein guter Charakter, bedeuten mir mehr als Äußerlichkeiten. Wenn du das Leben genießen & noch einmal neu lieben möchtest, freue ich mich auf deine Nachricht. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Kaufe alles von Wendt & Kühn, Hubrig, Ulbricht, Köhler, Blank usw. ☎ 03425929524

Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge Lego, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

ALTE WEIßWÄSCHE, MODESCHMUCK Besteck, Hausrat, Uhren, Möbel, Spielzeug, Bücher kauft Kobler. 0341/4 11 44 22

Achtung Herr Gerste sucht Designerbrillen!! ☎ 0171/7771709

Ich hole kostenlos ihre Bücher ab. Tel. 01577/6369110

Herr Böhmer kauft Möbel, Bücher, Sammelalassen, Näh- u. Schreibmasch., Porzellan, Modeschm. ☎0163/8389646

Münzankauf! Kaufe Münzen und Medaillen aller Art, zu fairen Preisen. Bitte alles anbieten ☎ 0172-7262923

Kaufe Trödel, alt, neu, antik auf VB - Tel.: 03433/ 8698619.

Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht ☎ 039403/94168

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

DIENTSTLEISTUNGEN

Fiesenlegerarbeiten, Zaunbau, Enträumlungen, kostenlose Vorortbesichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

Blitzentrümpel.+Allroundhandwerker f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.+ Renovierg.,Grünschnittabbol., Zaunbau, Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaune.eu

Hecken und - Baumschnitt / Entfernung, Mäh- und Gartenarbeiten, kostenlose Vorortbesichtigung ☎ 0176/32813973

Hecke und Bäume verschneiden und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vorort-Besichtigung 0177/ 2171273.

Polnische Baufirma bittet: Verputzarbeiten, Terrassenbau, Gipskartonplatten, Pflastersteine, Wärmedämmung Wärmepumpen, Klempner, Fußbodenheizung sowie Elektroinstallationen. 01758101092, Email:piotrpazur@wp.pl

1-2-3 Polsterei: Werterhalt. statt Neukauf! Auto/Bootsattl. uvm., Fachbetrieb Reinhardt, Weiffenfels Tel.: 03443/337555.

Anrufen und Verlieben!

Suche einen lieben Mann bis 88 Jahre! Mein Name ist Elke, 81/160, Physiotherapeutin, keine Reisetante, bin eine bescheidene und fürsorgliche Witwe mit einer sehr schönen weiblichen, schlanken Figur und mit einem liebevollen Herz. Gerne möchte ich einen lieben Mann umsorgen, für den Treue, Vertrauen und Ehrlichkeit keine leeren Worte sind. Ich verkaufe gerade mein EFH und bin umzugsbereit. Zu zweit ist doch alles viel schöner. Ich stelle keine Ansprüche. Mein Problem ist nur die Einsamkeit. Ich sehr gut aus, fahre gern mit meinem kleinen Auto, mag ein gemütliches zu Hause, Musik, Gartenarbeit und würde mich freuen, wenn Sie sich melden über **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

An einen älteren Herrn! Elke, 64 J., Witwe, mit schöner Figur, Physiotherapeutin im Ruhestand, ich bin immer bodenständig geliebt und suche einen lieben Mann, der auch nicht mehr allein sein möchte, Sie können gerne älter sein (bis 75 Jahre). Ich liebe Gartenarbeit, rätsel gern, bin eine gute Hausfrau, mag Musik, fahre Auto, bin gesund und sexuell auch noch recht aufgeschlossen. Mir ist es egal, ob Sie schlank oder kräftig sind, selbst eine kleine Behinderung würde mich nicht stören, nur sollten Sie es wirklich ehrlich meinen. Wenn es einen netten Mann gibt, der mit mir glücklich werden möchte, dann rufen Sie bitte an. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

„Nach vielen Jahren des Familienlebens genieße ich nun die Ruhe in meinem Garten, merke aber auch das mir etwas fehlt. Ich bin eine fürsorgliche Witwe, 66/157, schlank, adrett, Krankenschwester in Rente mit eig. Pkw, die das Alleinsein zwar beherrscht, aber die Gemeinsamkeiten mit einem lieben, bodenständigen Mann auch sehr vermisst. Gemeinsam sprechen, kochen, vielleicht mal verreisen oder etwas unternehmen oder eben nur einen gemütlichen Sonntag zusammen verbringen, das wäre mein Wunsch. Geht es Ihnen ebenso, dann freue ich mich auf ein Kennenlernen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

HÄUSER

Zwangungsversteigerung

Einfamilienhaus, Wirtschaftsgebäude auf 2829 m² in Sprotta-Siedlung bei Eilenburg. Versteigerung 10.09.2026 um 10 Uhr, Amtsgericht Leipzig. www. Zwangsversteigerung-Eilenburg.de

Verk. DHH saniert im NW Rügen's 100 m² Wfl., gepflegtes Grundstück 900 m² mit Wintergarten, PV-Anlage und Carport. Preis n.V. ☎ 0172/58 20 264

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

HÄUSER

Sie wollen ihr Haus verkaufen? Wir finden den passenden Käufer für Sie. Rufen sie uns an ☎ 03433 - 219 571 Wölkchen-Immobilien- Ralf Wölk

Suchen EFH/DHH/MFH und Grundstücke für Kunden. Deutsche Bank Immobilien GmbH ☎ 03433/8698011

Dring. EFH für Barzahler gesucht schnelle Kaufabwicklung, auch Doppeloder Reihenhäuser- jetzt zum Bestpreis, über 30 Jahre Erfahrung als Makler, 0152/ 08 57 97 83, www.pi-immo.de

ANDERE IMMOBILIENGESUCHE

Suche dringend f. vorgemerkte Kunden EFH/MFH u. Grundstücke, san., unsa., Imm. Ilschner ☎ 015202/565933

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ostbahnhofstr. 20A 1-2 R-Wgh mit Betreuung,01776889854,info@mietschloss.de

GÄRTEN/WOCHENENDHÄUSER

Verk. aus Altersgründen unser kleines Paradies in Borna. Gepfl. Garten ca. 327 m², mit Brauch- u. Trinkwasser, Stromanschluss, im KGV Erholung, Preis VHB ☎ 0160/8257105



Gut zu wissen: SachsenSonntag.

„Kein herzliches Guten Morgen, kein Gute-Nacht-Kuss, keine Gespräche, kein gemeinsames Essen – ich will das ändern mit Dir!“ Ansehlicher, sympathischer Polizeibeamter, Mitte 50/180, mit breiten Schultern und Humor, sehnt sich nach Familie mit allem Drum und Dran und würde sich über ein Zeichen von einer charmanten Frau mit freiem Herzen freuen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Als über 80jähriger Witwer, Gottfried, ehemaliger Instrumentenbauer, NR, NT, noch leidenschaftlicher Autofahrer, bin ich Ihnen vielleicht etwas zu alt – das täuscht aber auf die Ferne! Ich bin aktiv, rüstig, junggeblieben, durch meine sehr gute Pension gut versorgt, könnte mir ein schönes Leben gönnen. Aber es macht wenig Spaß so allein. Welche liebenswerte, natürliche Frau, gern auch älter, denkt auch so und könnte ihre Freizeit gemeinsam mit mir in fester Freundschaft genießen? Ich suche aber vorerst nur eine Partnerschaft für schöne Unternehmungen und kein gemeinsames Wohnen. Wenn auch Sie Ihren Lebensabend noch sinnvoll gestalten wollen, rufen Sie bitte an! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Gerald, 72/182/85, erst, wenn man die Liebe verloren hat, spürt man wie sehr die im Leben fehlt um glücklich zu sein. Ich bin Witwer und Rentner und seitdem ich allein bin, fühle ich mich sehr einsam. Den Kindern will man nicht zur Last fallen, die haben ihr eigenes Leben. Ich bin nicht unansehnlich und habe auch keine Geldsorgen, im Gegenteil, ich könnte das Leben in vollen Zügen genießen. Ich bin unternehmungs- und reiselustig, bin offen für Neues, mag spontane Ausflüge, bin ein guter Gesprächspartner, eben ein ganz normaler, bodenständiger Mann. Wenn Sie ihren Lebensabend auch nicht alleine verbringen möchten, melden Sie sich. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Aufwachen, Deine Wärme spüren, Pläne für den Abend machen, Alex, Ende 30, Tischler, groß, attraktiv, sportliche Figur, zuverlässig, humorvoll, bin auch ein flotter Autofahrer. Welche Flirten, Verlieben, Lachen, Reden, Genießen und Verwöhnen, für eine Liebe ohne Verfallsdatum. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Den Tag mit einer liebevollen Umarumung beginnen – das wünsche ich mir. Ich bin Patrick, 43/178/81 und beruflich in der Solarbranche tätig. Ich bin ein liebevoller Vater einer 8-jährigen Tochter und ein gestandener sympathischer Mann, mit verschmitzten Augen. Romantisch, reisebegeistert, unternehmungslustig und offen für einen neuen Anfang, suche ich eine harmonische Partnerschaft voller Vertrauen, Ehrlichkeit und gemeinsamer schöner Momente. Suchst Du das auch? Melde Dich doch! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Attraktiver, großer Polizist, 48 Jahre, möchte nach großer Enttäuschung nicht mehr alleine durch Leben gehen. Bin handwerklich und liebe die Natur, Reisen, kulturelle Veranstaltungen u.v.m. Du solltest ehrlich, treu, liebevoll und romantisch sein. Welche Dame hat Mut anzurufen? **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Werner, 66/179, im Ruhestand und schon einige Zeit Witwer. Die Zeit brauchte ich aber um Abstand von meinem Schicksalsschlag zu bekommen. Man sagt von mir ich sei anständig, mit Auto, ehrlich, vorzeigbar, mag Reisen und Urlaub am Meer, bin treu, lache gern, bin handwerklich begabt, habe immer eine Schulter zum Anlehnen. Suche keine Köchin, Wasch- und Putzfrau (das kann ich alles selbst), sondern eine lose Freizeitbekanntschaft mit getrennten Wohnungen - was sich daraus ergeben könnte, steht auf einem anderen Blatt Papier. Haben Sie einfach Mut und rufen Sie jetzt an! Auch ich brauchte viel Überwindung um diesen Schritt zu gehen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Du suchst jemanden der dir Aufmerksamkeit schenkt, der für jeden Spaß zu haben ist, eine Schulter zum Anlehnen und der mit dir durch dick und dünn geht? Dann sei nicht schüchtern und melde dich! Ich Tino, 50 Jahre, schlank, mag Rad fahren, wandern, reisen, gemeinsame Zeit mit Dir verbringen und suche eine aufgeschlossene, sympathische, treue und humorvolle Sie zum Aufbau einer gemeinsamen Zukunft. Dein Alter oder Deine Herkunft spielen keine Rolle, solange wir uns super verstehen und Gemeinsamkeiten haben. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Andreas, 58 Jahre, Witwer, vitaler Naturfreund, schlank, vital, mit positiver Lebenseinstellung, weiß, dass ich trotz meines schweren Verlustes meiner Frau nach vorn schauen muss. Ich mag gute Gespräche, Auto fahren und kleine Ausflüge, Urlaub, essen gehen, nur eben nicht allein. Ich hoffe die trostlosen Tage beenden zu können und eine lebensbejahende Frau zu finden. Äußerlichkeiten spielen für mich keine Rolle, nur der Charakter ist entscheidend. Wünsche mir Ehrlichkeit und Verlässlichkeit und eine herzliche Freundschaft ohne gleich zusammen zu ziehen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Habe noch Flausen im Kopf... bin zuverlässig und will mit Dir zusammen wieder lachen und dem Leben das Positive abgewinnen! Frank, 62 Jahre, geschieden, guter Beruf, angenehmes Äußeres, hat immer Ideen. Wenn Du spontan und nicht anstrengend bist, dann bist Du genau die richtige Frau für mich. Ich mag die Natur, Wandern, Ausflüge, Kurzreisen, Kino und bunte Veranstaltungen. Wenn Du ein fröhlicher Typ bist, harmoniebedürftig und nicht zickig, dann melde Dich gern. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Hast Du heute schon gelacht? Mit mir kannst Du das jeden Tag! Facharzt, Ende 60/187, gutaussehend, unabhängig, lebe in guten Verhältnissen, möchte Dich gerne ohne unpersönliches Internet und blöde Mails finden! Lass uns ganz altmodisch telefonisch verabreden! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Einfach mal treffen, vielleicht mögen wir uns! Robert, 75 Jahre, Handwerksmeister in Rente, NR, bin ein wirklich netter Witwer mit Herz & Humor. Ich habe ein gepflegtes Äußeres, bin kein Stubenhocker, gesund, reisebegeistert und fahre Auto. Ich suche eine Frau mit der man gut reden kann, mit der ich wegfahren, ausgehen oder die Natur genießen kann. Alter egal, da ich nur eine Freizeitpartnerin mit getrennten Wohnungen suche. Bitte rufen Sie an! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Ob kleine Veranstaltungen oder große Konzerte – Wir haben die Tickets!

In unseren Shops:



im LVZ Foyer Leipzig, Peterssteinweg 19

im Barthels Hof Leipzig, Hainstraße 1

und in allen Shops Ihrer Zeitung.



0800 2181050\*



ticketgalerie.de

\*Gebührenfreie Tickethotline: Mo. bis Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 15.00 Uhr

**Ticket Galerie**  
LIVE ERLEBEN.

**STELLENMARKT**

**MEDIZINISCHE- UND PFLEGEBERUFE**

Das Pflegeheim Lucka sucht ab sofort eine

**Pflegekraft m/w/d**

– Arbeitszeit nach Vereinbarung

**Voraussetzungen:**  
Ausbildung als Altenpflegehelfer/in, Krankenpflegehelfer/in  
alternativ Pflegeassistent/in oder ungelernt mit Bereitschaft zur  
Weiterbildung

**Wir bieten:**

- Anfangsgehalt mit 1-jähriger Ausbildung 20,50 Euro/Stunde
- Anfangsgehalt ohne Ausbildung 17,00 Euro/Stunde
- hohe steuerfreie Zuschläge für Sonntags- und Nachtarbeit
- Schichtzulage.

**Nach Probezeit:**

- regelmäßige Grundloohnerhöhung
- steuerfreier Fahrtkostenzuschuss
- steuerfreier Zuschuss für Kindergarten
- steuerfreier Sachbezug Edenred
- betriebliche Zusatzkrankenversicherung

*Pflegeheim  
Lucka  
GmbH*



*Weitere Informationen erteilt gern Frau Leopold-Kratsch, Tel. 034492 47034  
oder senden Sie einfach eine Mail mit Ihrer Bewerbung (bitte pdf) an [pblucka@aol.com](mailto:pblucka@aol.com)*

**WEITERE BERUFSFELDER**



**Zusteller (m/w/d) für das Gebiet:**  
04643 Geithain

Für die MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH suchen wir

**Zusteller (m/w/d) für den SachsenSonntag**

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst neben Ihrem Job? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

**Sie sind:**

- mindestens 16 Jahre alt
- zuverlässig und pünktlich

**Wir bieten Ihnen:**

- Zustellgebiet in Wohnortnähe
- sicheres und regelmäßiges Einkommen
- eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
- eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**  
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

- [www.lokalboten.de](http://www.lokalboten.de)
- [sofort.bewerben@lokalboten.de](mailto:sofort.bewerben@lokalboten.de)
- oder telefonisch unter 0341 2181 3270

**MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH**  
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig



**KRAFTFAHRZEUGMARKT**

**KFZ GESUCHE**

**PKW KAUFGESUCHE**

Autokauf aller Art, wie gesehen für Export. Zahle bar. Hole ab.  
☎ 0345-135 218 20

Autoankauf. Kaufe alle Autos, auch defekt oder Unfall. Sofort Zahlung  
Tel: 01523 1659 434

**MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER**

Motorradankauf Abholung und Barzahlung alle Marken 0163/3120590

**WOHNMOBILE/-WAGEN**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel. 03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

**ANHÄNGER**

Suche PKW-Anhänger mit Papieren. Angebote an: Tel. 0177/5200961

**GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN**

**Treppenlifte**  
bundesweiter Service  
Sehr preiswert  
Neu oder gebraucht  
kostenfrei  
☎ 0800-55 33 112  
[www.minova-lift.de](http://www.minova-lift.de)

**Hausschlachtung Lars Methe**  
Dorfstr. 2, 04523 Pegau, OT Großstorkwitz

**Letzter Verkauf vor der Sommerpause am 24.7.2026**  
☎ 034296/492598

**VERSCHIEDENES**

Kaufe Zinn, alte Bestecke, Tennisschläger, Bücher, Münzen, Modeschmuck. ☎ 0177/6954698

[www.sachsen-sonntag.de](http://www.sachsen-sonntag.de)

**WEITERE BERUFSFELDER**

**Escort-Agentur**  
sucht Damen jeden Alters bei freier Zeiteinteilung und gutem Verdienst.  
☎ 0176 / 22152212



Deutsche Umwelthilfe

**50 Jahre**  
Wir setzen Umweltschutz durch

Mach mit. Als Fördermitglied.  
**Für uns alle!**  
[www.duh.de/50jahre](http://www.duh.de/50jahre)



**Sachsen Medien**

Mehr Aufmerksamkeit für Ihre Anzeige!

[sachsen-medien.de](http://sachsen-medien.de)



**DZI Spenden-Siegel**

**Entdecken Sie die Vielfalt im Anzeigenmarkt vom SachsenSonntag.**



**Sachsen Medien**

MEHR SICHTBARKEIT, MEHR REICHWEITE, MEHR ERFOLG!

[www.sachsen-medien.de](http://www.sachsen-medien.de)

Vom Kleinanzeigenmarkt zum Großgeschäft – mit Ihrem SachsenSonntag.



**FAMILIEN-SPECIAL IM HARZ**

2 Erwachsene inkl. 2 Kindern

**Im Familienpreis enthaltene Inklusivleistungen**

- 3 Übernachtungen in deiner Zimmerkategorie
- täglich abwechslungsreiches Frühstücksbuffet
- täglich 4-Gang Wahl-Menü am Abend
- Nutzung von Pool und Sauna
- Inkl. Parkplätze am Hotel
- Inkl. WLAN im Hotel
- Inkl. Spielplatz am Hotel
- Inkl. Spielzimmer im Hotel

**Reisezeitraum:**  
ab sofort bis 22.12.2026

**Preis für 2 Erwachsene inkl. 2 Kindern (bis 15 Jahre)**

|                                              |         |
|----------------------------------------------|---------|
| Familienappartement                          | ab 699€ |
| Verlängerungsnacht                           | 129€    |
| Familien-Suite (ab dem 3. Kind erforderlich) | ab 759€ |
| Verlängerungsnacht                           | 149€    |
| Hunde pro Nacht                              | 10€     |

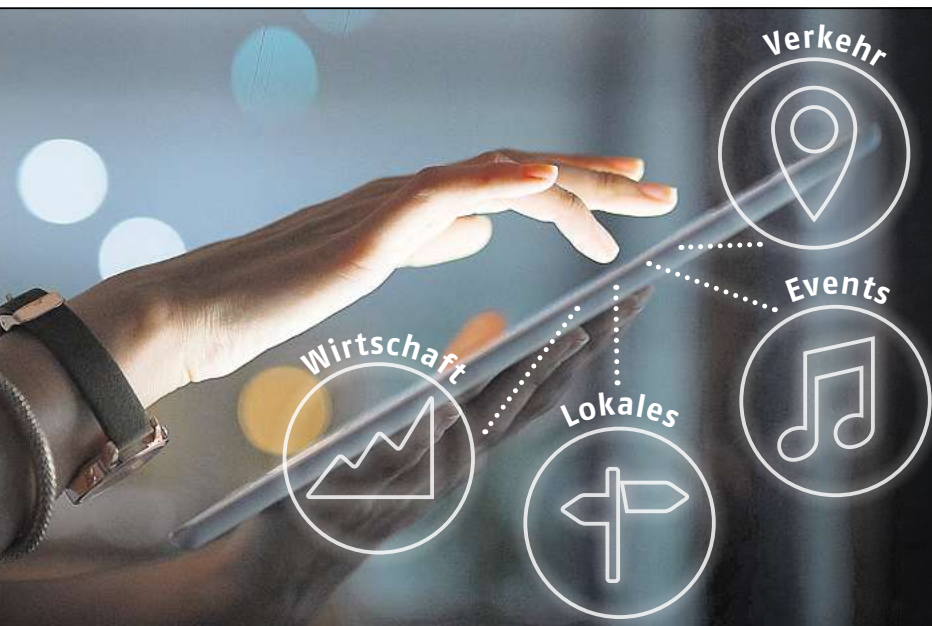
**DER WOLFSHOF** | Kreuzallee 22-26 | 38685 Wolfshagen im Harz | [info@wolfshof.de](mailto:info@wolfshof.de) | 05326 7990 | [www.wolfshof.de](http://www.wolfshof.de)



**DER WOLFSHOF**  
DEIN ZUHAUSE IM HARZ

**Ich will's genau wissen. Immer und überall.**

**Jetzt 4 Wochen kostenlos LVZ DIGITAL testen!**



**LVZ DIGITAL**

- Die LVZ im E-Paper bereits am Vorabend ab 22 Uhr lesen
- Zugriff auf alle exklusiven Inhalte von **LVZ+**
- Themenmonitor mit Benachrichtigungsfunktion zu individuellen Stichworten
- Inkl. Heimatreportage, Lokalsport, Landespolitik, ausfüllbarem Rätsel

**Jetzt LVZ DIGITAL für 4 Wochen testen unter: [lvz.de/jetzttesten](http://lvz.de/jetzttesten)**

**4 Wochen kostenlos**

**LEIPZIGER VOLKSZEITUNG**

**ID.3 Neo**  
zur Probefahrt bereit &  
**+++ sofort verfügbar +++**

**ID. Polo**  
bestellbar & bei uns ab 03.09.

**ID. Cross**  
ab sofort bestellbar



# DIE NEUEN ID. MODELLE

100% elektrisch

Bidirektionales Laden

8 Jahre Garantie auf Batterie\*\*

bis zu 630 km Reichweite

Der Einstieg in die Elektromobilität war noch nie so einfach: Mit der neuen ID.Power sichern Sie sich attraktive Konditionen für die modernen Elektrofahrzeuge. Alle Modelle überzeugen mit großer Batterie für eine hohe Reichweite sowie einem komfortablen Innenraum. Der ID. Cross ist das zuletzt vorgestellte Modell von Volkswagen – er ist ab sofort bestellbar. Der ID Polo ist ebenfalls bestellbar und ab dem 03.09. live bei uns. Der ID.3 Neo steht ab sofort für Probefahrten bereit.

## Leasingangebot ID.3 Neo

### ID.3 Neo Trend 125 kW (170 PS) 50 kWh 1-Gang-Automatik **+++ sofort verfügbar +++**

Energieverbrauch (kombiniert): 14,0 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission (kombiniert): 0 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse: A, Elektrische Reichweite (kombiniert): 417 km

#### Ausstattung:

- App-Connect Wireless
- Digitaler Radioempfang DAB+
- Multifunktionslenkrad
- Klimaanlage
- Einparkhilfe
- Fernlichtassistent
- LED Scheinwerfer
- Multifunktionslenkrad
- Verkehrszeichenerkennung
- uvm.

|                |                |
|----------------|----------------|
| Fahrzeugpreis: | 33.995,- € *   |
| Sonderzahlung: | 6.000,- €      |
| Laufzeit:      | 48 Monate      |
| Laufleistung:  | 10.000 km/Jahr |

Monatliche Leasingrate:

**246,- €\***

## Leasingangebot ID. Polo

### ID. Polo Life 99 kW (135 PS) 37 kWh 1-Gang-Automatik

Energieverbrauch (kombiniert): 13,6 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 0 g/km, Elektrische Reichweite (kombiniert): 331 km, CO<sub>2</sub>-Klasse: A

#### Ausstattung:

- Rückfahrkamera
- LED Scheinwerfer
- Einparkhilfe
- Fernlichtassistent
- DAB+ Radio
- Multifunktionslenkrad
- App Connect
- Klimaanlage
- uvm.

|                |                |
|----------------|----------------|
| Fahrzeugpreis: | 29.195,- € *   |
| Sonderzahlung: | 6.000,- €      |
| Laufzeit:      | 48 Monate      |
| Laufleistung:  | 10.000 km/Jahr |

Monatliche Leasingrate:

**166,- €\***

## Leasingangebot ID. Cross

### ID. Cross Life 155kW (211 PS) 52 kWh 1-Gang-Automatik

Energieverbrauch (kombiniert): 14,4 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission (kombiniert): 0 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse: A, Elektrische Reichweite (kombiniert): 426 km

#### Ausstattung:

- LED Scheinwerfer
- Einparkhilfe
- Verkehrszeichenerkennung
- Light Assist
- Rückfahrkamera
- Klimaanlage
- Regensensor
- DAB+ Radio
- Spurhalteassistent
- uvm.

|                |                |
|----------------|----------------|
| Fahrzeugpreis: | 36.525,- € *   |
| Sonderzahlung: | 6.000,- €      |
| Laufzeit:      | 48 Monate      |
| Laufleistung:  | 10.000 km/Jahr |

Monatliche Leasingrate:

**258,- €\***

## Wir sind für Sie da:



**Daniel Herbst**  
Verkaufsberater  
Tel.: 03433/249-164



**Matthias Patke**  
Verkaufsberater  
Tel.: 03433/249-161



**Laurence Naumann**  
Verkaufsberater  
Tel.: 03433/249-160



**Mike Hartmann**  
Verkaufsberater Böhlen  
Tel.: 034206/619-16



**Carsten Zausch**  
Verkaufsberater Pegau  
Tel.: 034296/495-12

\* Leasingangebot der Volkswagen Leasing, für Privatkunden. Zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Alle Preise inkl. gesetzl. MwSt. Zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. **Die Angebote sind gültig bis zum 30.09.2026.**



**AMB Automobile Borna GmbH**  
Geschwister-Scholl-Str. 12-14, 04552 Borna  
Tel.: 03433 249 – 0 | [www.amb-autowelt.de](http://www.amb-autowelt.de)

**AMB Automobile Borna NL Böhlen**  
Röthaer Str. 53, 04564 Böhlen  
Tel.: 034206 619 – 0

**AMB Automobile Borna NL Pegau**  
Leipziger Vorstadt 24, 04523 Pegau  
Tel.: 034295 495 – 0